



PROYECTO TÉCNICO PARA LA SOLICITUD DE AUTORIZACIÓN AMBIENTAL INTEGRADA DE LA NUEVA PLANTA DE VALORIZACIÓN Y GESTIÓN DE RESIDUOS DE AGALEUS C.T.

**DOCUMENTACIÓN SECTORIAL AGUA
015 Declaración de vertido**

IDOM

Mayo, 2024

ÍNDICE

1. ALCANCE	1
-------------------------	----------

1. ALCANCE

En el presente documento 015 Declaración de vertido incluye un formulario descriptivo de los vertidos que se producirán en las nuevas instalaciones proyectadas, con toda la información relativa a la actividad generadora de vertidos de acuerdo al modelo (formularios) habilitados a tales efectos por el Gobierno Vasco, dejando constancia en aquellos puntos que no sean de aplicación para la actividad solicitante.

ISURKETA ADIERAZPENA		DECLARACION DE VERTIDO	
Titularra Titular Agaleus C.T.		NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea DNI/NIF/NIE/Pasaporte 16062835-A	Espediente-zenbakia (Administrazioak bete beharrekoa) Nº de Expediente (a rellenar por la Administración)
Jarduera Actividad Valorización y gestión de residuos peligrosos y no peligrosos			
Udalerría Municipio Zierbena	L. Historikoa T. Histórico Bizkaia	ORRIAREN ZK. HOJA Nº 1	ORRIAK, GUZTIRA DE 8

ISURKETA SORTZEN DUEN JARDUERA		ACTIVIDAD GENERADORA	
A) INDUSTRIA-JARDUERAREN DESKRIBAPENA			
A) DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD INDUSTRIAL			
CNAE (1) CNAE (1)	Taldea (1) 7 Ter Grupo (1)	Klasea (1) 1 Clase (1)	Ekonomia Jardueren Kode Nazionalaren titulua CNAE(1) Título CNAE (1) 370 // 381 // 382
IPPC (2) IPPC (2)	Ez du eraginik <input type="checkbox"/> No afecta Badu eragina <input checked="" type="checkbox"/> Sí afecta	IPPC kategoría (2) Categoría IPPC (2): 5.1	Produktzio- edo errendimendu-gaitasuna (2) Capacidad de producción o rendimiento(2) 140.000 tn/año
Garatutako industria-jardueraren laburpen motza(3) Breve descripción de la actividad industrial desarrollada(3)			
<p>Agaleus C.T. se dedica a la gestión de residuos peligrosos y no peligrosos. En base a la tipología de residuos identificadas y a las tecnologías actuales disponibles, se han establecido las siguientes líneas de tratamiento para la nueva planta proyectada:</p> <ol style="list-style-type: none"> Línea de tratamiento de residuos oleosos. Línea de tratamiento de ácidos agotados. Línea de tratamiento físico-químico y biológico. Línea de valorización de cenizas. Línea de solidificación/estabilización. Línea de valorización de envases. <p>Una descripción detallada de todo el proceso industrial de la nueva planta se incluye en el Documento 004 Memoria Técnica que constituye el documento principal del Proyecto Básico elaborado para la solicitud de la Autorización Ambiental Integrada.</p>			
Langile kopurua, guztira Nº total de personas trabajadoras 45	Lanegun bakoitzeko ordu kopurua Nº de horas por día de trabajo Depende de la línea de tratamiento	Urte bakoitzeko lanegunen kopurua Nº de días de trabajo/año 365	

B) INDUSTRIAKO HONDAKIN-UREN JATORRIA	
B) PROCEDENCIA DE LAS AGUAS RESIDUALES INDUSTRIALES	
Industria-uraren fluxuaren zk. (4) Flujo de agua industrial Nº (4) 1	
Hondakin-uren osaera (5) Composición de las aguas residuales (5)	Prozesuko urak <input checked="" type="checkbox"/> Aguas de proceso
	Hozte-sistema <input type="checkbox"/> Refrigeración
	Etxeko hondakin-uren parekoak (komunak) <input type="checkbox"/> Asimilables a domésticos (Aseos)
	Euri-urak <input type="checkbox"/> Escorrentía pluvial
	Saneamendu-sistemetan gainetza egindakoa <input type="checkbox"/> Desbordamiento de sistemas de saneamiento
Jatorriaren deskribapena. (6) Descripción de su procedencia (6):	
<p>Emulsiones y taladrinas. Formarán parte de la corriente de aguas brutas nº1 (AB-1).</p> <p>Caudal medio esperado: 2,92 m³/h.</p> <p>Se almacenarán en el tanque correspondiente y se conducirán a la línea de tratamiento físico-químico.</p>	



ISURKETA ADIERAZPENA		DECLARACION DE VERTIDO	
Titularra Titular AGALEUS C.T.		NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea DNI/NIF/NIE/Pasaporte 16062835-A	
Jarduera Actividad Valorización y gestión de residuos peligrosos y no peligrosos		Espediente-zenbakia (Administrazioak bete beharrekoa) Nº de Expediente (a rellenar por la Administración)	
Udalerría Municipio Zierbena		L. Historikoa T. Histórico Bizkaia	ORRIAREN ZK. HOJA Nº 3
		ORRIAK, GUZTIRA DE 8	

B) INDUSTRIAKO HONDAKIN-UREN JATORRIA	
B) PROCEDENCIA DE LAS AGUAS RESIDUALES INDUSTRIALES	
Industria-uraren fluxuaren zk. (4) Flujo de agua industrial Nº (4) 2	
Hondakin-uren osaera (5) Composición de las aguas residuales (5)	Prozesuko urak <input checked="" type="checkbox"/> Aguas de proceso
	Hozte-sistema <input type="checkbox"/> Refrigeración
	Etxeko hondakin-uren parekoak (komunak) <input type="checkbox"/> Asimilables a domésticos (Aseos)
	Euri-urak <input type="checkbox"/> Escorrentía pluvial
	Saneamendu Sistemetan gainezka egindakoa <input type="checkbox"/> Desbordamiento de sistemas de saneamiento
Jatorriaren deskribapena. (6) Descripción de su procedencia (6) Lodos industriales. Formarán parte de la corriente de aguas brutas nº1 (AB-1). Caudal medio esperado: 0,99 m³/h. Se almacenarán en el tanque correspondiente y se conducirán a la línea de tratamiento físico-químico.	

B) INDUSTRIAKO HONDAKIN-UREN JATORRIA	
B) PROCEDENCIA DE LAS AGUAS RESIDUALES INDUSTRIALES	
Industria-uraren fluxuaren zk. (4) Flujo de agua industrial Nº (4) 3	
Hondakin-uren osaera (5) Composición de las aguas residuales (5)	Prozesuko urak <input checked="" type="checkbox"/> Aguas de proceso
	Hozte-sistema <input type="checkbox"/> Refrigeración
	Etxeko hondakin-uren parekoak (komunak) <input type="checkbox"/> Asimilables a domésticos (Aseos)
	Euri-urak <input type="checkbox"/> Escorrentía pluvial
	Saneamendu -sistemetan gainezka egindakoa <input type="checkbox"/> Desbordamiento de sistemas de saneamiento
Jatorriaren deskribapena. (6) Descripción de su procedencia (6) Aguas amoniacales. Formarán parte de la corriente de aguas brutas nº2 (AB-2). Caudal medio esperado: 1,56 m³/h. Se almacenarán en el tanque correspondiente y se conducirán al tratamiento biológico (que es parte de la línea de tratamiento físico-químico).	



ISURKETA ADIERAZPENA		DECLARACION DE VERTIDO	
Titularra Titular AGALEUS C.T.		NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea DNI/NIF/NIE/Pasaporte 16062835-A	Espediente-zenbakia (Administrazioak bete beharrekoa) Nº de Expediente (a rellenar por la Administración)
Jarduera Actividad Valorización y gestión de residuos peligrosos y no peligrosos			
Udalerrria Municipio Zierbena	L. Historikoa T. Histórico Bizkaia	ORRIAREN ZK. HOJA Nº 3	ORRIAK, GUZTIRA DE 8

B) INDUSTRIAKO HONDAKIN-UREN JATORRIA B) PROCEDENCIA DE LAS AGUAS RESIDUALES INDUSTRIALES	
Industria-uraren fluxuaren zk. (4) Flujo de agua industrial Nº (4) 4	
Hondakin-uren osaera (5) Composición de las aguas residuales (5)	Prozesuko urak <input checked="" type="checkbox"/> Aguas de proceso
	Hozte-sistema <input type="checkbox"/> Refrigeración
	Etxeko hondakin-uren parekoak (komunak) <input type="checkbox"/> Asimilables a domésticos (Aseos)
	Euri-urak <input type="checkbox"/> Escorrentía pluvial
	Saneamendu Sistemetan gainezka egindakoa <input type="checkbox"/> Desbordamiento de sistemas de saneamiento
Jatorriaren deskribapena. (6) Descripción de su procedencia (6) Lixiviados. Formarán parte de la corriente de aguas brutas nº2 (AB-2). Caudal medio esperado: 2,67 m³/h. Se almacenarán en el tanque correspondiente y se conducirán al tratamiento biológico (que es parte de la línea de tratamiento físico-químico).	

B) INDUSTRIAKO HONDAKIN-UREN JATORRIA B) PROCEDENCIA DE LAS AGUAS RESIDUALES INDUSTRIALES	
Industria-uraren fluxuaren zk. (4) Flujo de agua industrial Nº (4) 5	
Hondakin-uren osaera (5) Composición de las aguas residuales (5)	Prozesuko urak <input checked="" type="checkbox"/> Aguas de proceso
	Hozte-sistema <input type="checkbox"/> Refrigeración
	Etxeko hondakin-uren parekoak (komunak) <input type="checkbox"/> Asimilables a domésticos (Aseos)
	Euri-urak <input type="checkbox"/> Escorrentía pluvial
	Saneamendu -sistemetan gainezka egindakoa <input type="checkbox"/> Desbordamiento de sistemas de saneamiento
Jatorriaren deskribapena. (6) Descripción de su procedencia (6) Lixiviados procedentes de procesos de ósmosis inversa de otras instalaciones. Formarán parte de la corriente de aguas brutas nº3 (AB-3). Caudal medio esperado: 0,31 m³/h. Se almacenarán en el tanque correspondiente y se conducirán al tratamiento físico químico.	



ISURKETA ADIERAZPENA		DECLARACION DE VERTIDO	
Titularra Titular AGALEUS C.T.		NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea DNI/NIF/NIE/Pasaporte 16062835-A	Espediente-zenbakia (Administrazioak bete beharrekoa) Nº de Expediente (a rellenar por la Administración)
Jarduera Actividad Valorización y gestión de residuos peligrosos y no peligrosos			
Udalerrria Municipio Zierbena	L. Historikoa T. Histórico Bizkaia	ORRIAREN ZK. HOJA Nº 4	ORRIAK, GUZTIRA DE 8

B) INDUSTRIAKO HONDAKIN-UREN JATORRIA B) PROCEDENCIA DE LAS AGUAS RESIDUALES INDUSTRIALES	
Industria-uraren fluxuaren zk. (4) Flujo de agua industrial Nº (4) 6	
Hondakin-uren osaera (5) Composición de las aguas residuales (5)	Prozesuko urak <input checked="" type="checkbox"/> Aguas de proceso
	Hozte-sistema <input type="checkbox"/> Refrigeración
	Etxeko hondakin-uren parekoak (komunak) <input type="checkbox"/> Asimilables a domésticos (Aseos)
	Euri-urak <input type="checkbox"/> Escorrentía pluvial
	Saneamendu Sistemetan gainezka egindakoa <input type="checkbox"/> Desbordamiento de sistemas de saneamiento
Jatorriaren deskribapena. (6) Descripción de su procedencia (6) Aguas salinas. Formarán parte de la corriente de aguas brutas nº4 (AB-4). Caudal medio esperado: 0,21 m³/h. Se almacenarán en el tanque correspondiente y se conducirán a un tanque de ajuste de pH.	

B) INDUSTRIAKO HONDAKIN-UREN JATORRIA B) PROCEDENCIA DE LAS AGUAS RESIDUALES INDUSTRIALES	
Industria-uraren fluxuaren zk. (4) Flujo de agua industrial Nº (4) 7	
Hondakin-uren osaera (5) Composición de las aguas residuales (5)	Prozesuko urak <input checked="" type="checkbox"/> Aguas de proceso
	Hozte-sistema <input type="checkbox"/> Refrigeración
	Etxeko hondakin-uren parekoak (komunak) <input type="checkbox"/> Asimilables a domésticos (Aseos)
	Euri-urak <input type="checkbox"/> Escorrentía pluvial
	Saneamendu -sistemetan gainezka egindakoa <input type="checkbox"/> Desbordamiento de sistemas de saneamiento
Jatorriaren deskribapena. (6) Descripción de su procedencia (6) Corrientes líquidas con una carga significativa de Cr. Formarán parte de la corriente de aguas brutas nº6 (AB-6). Caudal medio esperado: 0,42 m³/h. Se almacenarán en el tanque correspondiente y se conducirán al foso de neutralización.	



ISURKETA ADIERAZPENA		DECLARACION DE VERTIDO	
Titularra Titular AGALEUS C.T.		NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea DNI/NIF/NIE/Pasaporte 16062835-A	Espediente-zenbakia (Administrazioak bete beharrekoa) Nº de Expediente (a rellenar por la Administración)
Jarduera Actividad Valorización y gestión de residuos peligrosos y no peligrosos			
Udalerría Municipio Zierbena	L. Historikoa T. Histórico Bizkaia	ORRIAREN ZK. HOJA Nº 5	ORRIAK, GUZTIRA DE 8

B) INDUSTRIAKO HONDAKIN-UREN JATORRIA	
B) PROCEDENCIA DE LAS AGUAS RESIDUALES INDUSTRIALES	
Industria-uraren fluxuaren zk. (4) Flujo de agua industrial Nº (4) 8	
Hondakin-uren osaera (5) Composición de las aguas residuales (5)	Prozesuko urak <input checked="" type="checkbox"/> Aguas de proceso
	Hozte-sistema <input type="checkbox"/> Refrigeración
	Etxeko hondakin-uren parekoak (komunak) <input type="checkbox"/> Asimilables a domésticos (Aseos)
	Euri-urak <input type="checkbox"/> Escorrentía pluvial
	Saneamendu Sistemetan gainezka egindakoa <input type="checkbox"/> Desbordamiento de sistemas de saneamiento
Jatorriaren deskribapena. (6) Descripción de su procedencia (6) Ácidos agotados. Formarán parte de la corriente de aguas brutas nº5 (AB-5). Caudal medio esperado: 1,67 m³/h. Se almacenarán en el tanque correspondiente y se conducirán al reactor de neutralización.	

B) INDUSTRIAKO HONDAKIN-UREN JATORRIA	
B) PROCEDENCIA DE LAS AGUAS RESIDUALES INDUSTRIALES	
Industria-uraren fluxuaren zk. (4) Flujo de agua industrial Nº (4) 9	
Hondakin-uren osaera (5) Composición de las aguas residuales (5)	Prozesuko urak <input checked="" type="checkbox"/> Aguas de proceso
	Hozte-sistema <input type="checkbox"/> Refrigeración
	Etxeko hondakin-uren parekoak (komunak) <input type="checkbox"/> Asimilables a domésticos (Aseos)
	Euri-urak <input type="checkbox"/> Escorrentía pluvial
	Saneamendu -sistemetan gainezka egindakoa <input type="checkbox"/> Desbordamiento de sistemas de saneamiento
Jatorriaren deskribapena. (6) Descripción de su procedencia (6) Aguas filtradas del tratamiento de cenizas. Formarán parte de la corriente de aguas brutas nº7 (AB-7). Caudal medio esperado: 15,16 m³/h. Se derivarán directamente a los tanques exteriores de agua tratada para su vertido a colector.	



ISURKETA ADIERAZPENA		DECLARACION DE VERTIDO	
Titularra Titular AGALEUS C.T.		NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea DNI/NIF/NIE/Pasaporte 16062835-A	Espediente-zenbakia (Administrazioak bete beharrekoa) Nº de Expediente (a rellenar por la Administración)
Jarduera Actividad Valorización y gestión de residuos peligrosos y no peligrosos			
Udalerría Municipio Zierbena	L. Historikoa T. Histórico Bizkaia	ORRIAREN ZK. HOJA Nº 6	ORRIAK, GUZTIRA DE 8

B) INDUSTRIAKO HONDAKIN-UREN JATORRIA	
B) PROCEDENCIA DE LAS AGUAS RESIDUALES INDUSTRIALES	
Industria-uraren fluxuaren zk. (4) Flujo de agua industrial Nº (4) 10	
Hondakin-uren osaera (5) Composición de las aguas residuales (5)	Prozesuko urak <input checked="" type="checkbox"/> Aguas de proceso
	Hozte-sistema <input type="checkbox"/> Refrigeración
	Etxeko hondakin-uren parekoak (komunak) <input type="checkbox"/> Asimilables a domésticos (Aseos)
	Euri-urak <input type="checkbox"/> Escorrentía pluvial
	Saneamendu Sistemetan gainezka egindakoa <input type="checkbox"/> Desbordamiento de sistemas de saneamiento
Jatorriaren deskribapena. (6) Descripción de su procedencia (6) Aguas generadas en el tratamiento de aceites. Formarán parte de la corriente de aguas brutas nº1 (AB-1). Caudal medio esperado: 7,02 m³/h. Se almacenarán en el tanque correspondiente y se conducirán al tratamiento físico-químico.	

B) INDUSTRIAKO HONDAKIN-UREN JATORRIA	
B) PROCEDENCIA DE LAS AGUAS RESIDUALES INDUSTRIALES	
Industria-uraren fluxuaren zk. (4) Flujo de agua industrial Nº (4) 11	
Hondakin-uren osaera (5) Composición de las aguas residuales (5)	Prozesuko urak <input checked="" type="checkbox"/> Aguas de proceso
	Hozte-sistema <input type="checkbox"/> Refrigeración
	Etxeko hondakin-uren parekoak (komunak) <input type="checkbox"/> Asimilables a domésticos (Aseos)
	Euri-urak <input type="checkbox"/> Escorrentía pluvial
	Saneamendu -sistemetan gainezka egindakoa <input type="checkbox"/> Desbordamiento de sistemas de saneamiento
Jatorriaren deskribapena. (6) Descripción de su procedencia (6) Aguas generadas en la neutralización de ácidos. Formarán parte de la corriente de aguas brutas nº1 (AB-1). Caudal medio esperado: 0,73 m³/h. Se almacenarán en el tanque correspondiente y se conducirán al tratamiento físico-químico.	



ISURKETA ADIERAZPENA		DECLARACION DE VERTIDO	
Titularra Titular AGALEUS C.T.		NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea DNI/NIF/NIE/Pasaporte 16062835-A	
Jarduera Actividad Valorización y gestión de residuos peligrosos y no peligrosos		Espediente-zenbakia (Administrazioak bete beharrekoa) Nº de Expediente (a rellenar por la Administración)	
Udalerrria Municipio Zierbena		L. Historikoa T. Histórico Bizkaia	
		ORRIAREN ZK. HOJA Nº 7	ORRIAK, GUZTIRA DE 8

B) INDUSTRIAKO HONDAKIN-UREN JATORRIA	
B) PROCEDENCIA DE LAS AGUAS RESIDUALES INDUSTRIALES	
Industria-uraren fluxuaren zk. (4) Flujo de agua industrial Nº (4) 12	
Hondakin-uren osaera (5) Composición de las aguas residuales (5)	Prozesuko urak <input checked="" type="checkbox"/> Aguas de proceso
	Hozte-sistema <input type="checkbox"/> Refrigeración
	Etxeko hondakin-uren parekoak (komunak) <input type="checkbox"/> Asimilables a domésticos (Aseos)
	Euri-urak <input type="checkbox"/> Escorrentía pluvial
	Saneamendu Sistemetan gainezka egindakoa <input type="checkbox"/> Desbordamiento de sistemas de saneamiento
Jatorriaren deskribapena. (6) Descripción de su procedencia (6) Aguas generadas en las tareas de limpieza y mangueros. Formarán parte de la corriente de aguas brutas nº1 (AB-1). Caudal medio esperado: 1,00 m³/h. Se almacenarán en el tanque correspondiente y se conducirán al tratamiento físico-químico.	

B) INDUSTRIAKO HONDAKIN-UREN JATORRIA	
B) PROCEDENCIA DE LAS AGUAS RESIDUALES INDUSTRIALES	
Industria-uraren fluxuaren zk. (4) Flujo de agua industrial Nº (4) 13	
Hondakin-uren osaera (5) Composición de las aguas residuales (5)	Prozesuko urak <input type="checkbox"/> Aguas de proceso
	Hozte-sistema <input type="checkbox"/> Refrigeración
	Etxeko hondakin-uren parekoak (komunak) <input type="checkbox"/> Asimilables a domésticos (Aseos)
	Euri-urak <input checked="" type="checkbox"/> Escorrentía pluvial
	Saneamendu -sistemetan gainezka egindakoa <input type="checkbox"/> Desbordamiento de sistemas de saneamiento
Jatorriaren deskribapena. (6) Descripción de su procedencia (6) Aguas de viales exteriores. Formarán parte de la corriente de aguas brutas nº8 (AB-8). Caudal medio esperado: 2,20 m³/h Se almacenarán en el tanque correspondiente y se conducirán al separador de aceite e hidrocarburos.	



ISURKETA ADIERAZPENA		DECLARACION DE VERTIDO	
Titularra Titular AGALEUS C.T.		NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea DNI/NIF/NIE/Pasaporte 16062835-A	
Jarduera Actividad Valorización y gestión de residuos peligrosos y no peligrosos		Espediente-zenbakia (Administrazioak bete beharrekoa) Nº de Expediente (a rellenar por la Administración)	
Udalerría Municipio Zierbena		L. Historikoa T. Histórico Bizkaia	
		ORRIAREN ZK. HOJA Nº 8	ORRIAK, GUZTIRA DE 8

B) INDUSTRIAKO HONDAKIN-UREN JATORRIA B) PROCEDENCIA DE LAS AGUAS RESIDUALES INDUSTRIALES	
Industria-uraren fluxuaren zk. (4) Flujo de agua industrial Nº (4) 14	
Hondakin-uren osaera (5) Composición de las aguas residuales (5)	Prozesuko urak <input type="checkbox"/> Aguas de proceso
	Hozte-sistema <input type="checkbox"/> Refrigeración
	Etxeko hondakin-uren parekoak (komunak) <input checked="" type="checkbox"/> Asimilables a domésticos (Aseos)
	Euri-urak <input type="checkbox"/> Escorrentía pluvial
	Saneamendu Sistemetan gainezka egindakoa <input type="checkbox"/> Desbordamiento de sistemas de saneamiento
Jatorriaren deskribapena. (6) Descripción de su procedencia (6) Aguas fecales. Formarán parte de la corriente de aguas brutas nº9 (AB-9). Caudal medio esperado: 0,25 m³/h. Se conducirán al colector de la red de tratamiento de fecales.	

B) INDUSTRIAKO HONDAKIN-UREN JATORRIA B) PROCEDENCIA DE LAS AGUAS RESIDUALES INDUSTRIALES	
Industria-uraren fluxuaren zk. (4) Flujo de agua industrial Nº (4) 15	
Hondakin-uren osaera (5) Composición de las aguas residuales (5)	Prozesuko urak <input checked="" type="checkbox"/> Aguas de proceso
	Hozte-sistema <input type="checkbox"/> Refrigeración
	Etxeko hondakin-uren parekoak (komunak) <input type="checkbox"/> Asimilables a domésticos (Aseos)
	Euri-urak <input type="checkbox"/> Escorrentía pluvial
	Saneamendu Sistemetan gainezka egindakoa <input type="checkbox"/> Desbordamiento de sistemas de saneamiento
Jatorriaren deskribapena. (6) Descripción de su procedencia (6) Aguas generadas en la limpieza de cisternas y GRGs. Formarán parte de la corriente de aguas brutas nº1 (AB-1). Caudal medio esperado: 0,79 m³/h. Se almacenarán en el tanque correspondiente y se conducirán al tratamiento físico-químico.	



ISURKETA-ADIERAZPENA BETETZEKO ARGIBIDEAK

1.2 INPRIMAKIA

Imprimaki hau hirikoak ez diren isurketak (industria-isurketak) egiteko baimena eskatzen dutenek soilik bete behar dute, bat etorrita Jabari Publiko Hidraulikoaren Erregelamenduaren 246.2.a) artikuluari eta Lehorretik itsasora egiten diren isurketek buruzko abenduaren 10eko 459/2013 Dekretuarekin.

A) INDUSTRIA-JARDUERAREN DESKRIBAPENA

- (1) Isurketa Ekonomia Jardueren Kode Nazionalaren –CNAE– arabera sailkatzeko, apirilaren 11ko 849/1986 Errege Dekretuaren IV. eranskinean dagoen taula kontsultatu behar da; Errege Dekretu horren bidez Jabari Publiko Hidraulikoaren Erregelamendua onartzen da, Urei buruzko Legearen (uztailaren 20ko 1/2001 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartua) testu bategineko I., IV., V., VI., VII. eta VIII. aurretiazko tituluak garatzen dituenak.
- (2) Industria-jarduera Kutsaduraren prebentzio eta kontrol integratuari (IPPC) buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen eraginpean ote dagoen jakiteko, Legearen 1. eranskina kontsultatu behar da. Haren eraginpean baldin badago, 1. eranskin horretan IPPCaren zein kategoriaz zentzuz biltzen den adierazi behar da, ahalik eta zehaztasun-maila handienarekin. IPPC Legearen 1. eranskinaren arabera, Lege horren eraginpean dagoen jarduerarentzat faktore mugatzaile den atalase-balio bat dagoenean soilik adierazi behar da produkzio- edo errendimendu-gaitasuna. Produkzio- edo errendimendu-gaitasuna adierazteko, Legean aipatzen diren unitateak erabili behar dira. Titular batek kategoriaz bereko hainbat jarduera eramaten baditu aurrera instalazio edo kokaleku berean, batu egingo dira jarduera horien gaitasunak.
- (3) Beharrezko iritziz gero, produkzio-prozesua laburbiltzen duen bloke-diagrama bat aurkez dezakezu dokumentazio osagarrian.

B) INDUSTRIAKO HONDAKIN-UREN JATORRIA

- (4) Industriako hondakin-uren fluxu bakoitzari elkarren segidako zenbaki bat esleituko zaio.
- (5) Hondakin-uren fluxu bakoitzaren kasuan, osaera adierazi behar da, eta nolakoak diren bereizi; alegia, prozesuko urak ote diren, hozte-sistemetakoa, etxeko hondakin-uren parekoak (komunekoak, sukaldekoak eta abar), euri-urak (edo gainaldeak garbitzekoak) eta saneamendu-sistemetan gainezka egindakoak ote diren. Baldin eta fluxuak prozesuko uretakoak, hozte-sistemetako uretakoak, etxeko hondakin-uren pareko uretakoak (komunekoak, sukaldekoak eta abar) edo, kasu gehienetan, euri-uretakoak (edo gainaldeak garbitzekoak) badira –ezaugarri kuantitatiboak eta kualitatiboak aintzat hartuta–, kolektoreen bidez edo ura biltzeko eta garraiatzeko beste sistema batzuen bidez bideratu behar izaten dira, hondakin-uren araztegi batean (HUA) elkartzeko. Kasu horretan, 3.2 imprimakian, hondakin-uren araztegi (HUA) berean tratatzen diren ur gordinen (hondakin-uren fluxuen multzoa) osaerari buruzko informazioa eskatzen da. Bestalde, saneamendu-sistemetan gainezka egindako fluxuak –ezaugarri kuantitatiboak eta kualitatiboak aintzat hartuta– ez dira hondakin-uren araztegi (HUA) batera bideratu behar tratatzeko. Kasu horretan, 5.1 formularioan, saneamendu-sistemetan gainezka egindako fluxua sortzen duen saneamendu-sistemaren ezaugarriak buruzko informazioa eskatzen da.
- (6) Hondakin-uren jatorriari buruzko deskribapen laburra egin behar da, eta industria-jardueraren zein etapatan sortzen diren adierazi.

OHARRA: Hondakin-uren fluxu bat baino gehiago baldin badago, fluxuak zenbat diren, hainbat garbitz bete beharko da B) atala.

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR LA DECLARACIÓN DE VERTIDO

FORMULARIO 1.2

Este formulario deben completarlo sólo quienes soliciten autorizaciones de vertido de naturaleza no urbana (industrial), de conformidad con el artículo Art. 246.2.a) RDPH y Decreto 459/2013, de 10 diciembre, sobre los vertidos efectuados desde tierra al mar.

A) DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD INDUSTRIAL

- (1) Para clasificar el vertido en función del Código Nacional de Actividades Económicas (CNAE) debe consultar la tabla del Anexo IV del Real Decreto 849/1986, de 11 de abril, por el que se aprueba el Reglamento del Dominio Público Hidráulico que desarrolla los títulos preliminar, I, IV, V, VI, VII y VIII del texto refundido de la Ley de Aguas, aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/2001, de 20 de julio.
- (2) Para confirmar si la actividad industrial está afectada por la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación (IPPC), debe consultar su Anejo 1. En caso de estar afectado se debe indicar con el mayor grado de detalle posible el número de la categoría IPPC en la que se encuentre englobada en dicho Anejo 1. La capacidad de producción o rendimiento sólo debe indicarse si en el Anejo 1 de la Ley IPPC existe un valor umbral que sea el factor limitante para que la actividad esté afectada por la Ley IPPC. La capacidad de producción o el rendimiento se expresará en las mismas unidades que aparecen en la Ley. Si un mismo titular realiza varias actividades de la misma categoría en la misma instalación o en el emplazamiento, se sumarán las capacidades de dichas actividades.
- (3) Si lo considera necesario puede adjuntar en la documentación complementaria un diagrama de bloques resumido del proceso productivo.

B) PROCEDENCIA DE LAS AGUAS RESIDUALES INDUSTRIALES

- (4) Se asignará un número correlativo a cada flujo de agua residual industrial.
- (5) Para cada flujo de aguas residuales se señalará su composición, distinguiendo entre aguas de proceso, aguas de refrigeración, aguas asimilables a domésticas (de aseos, cocinas, etc.), aguas de escorrentía pluvial (o de lavados de superficies) y desbordamientos de sistemas de saneamiento. Los flujos de aguas de proceso, aguas de refrigeración, aguas asimilables a domésticas (de aseos, cocinas, etc.) y, generalmente, aguas de escorrentía pluvial (o de lavados de superficies), debido a sus características cuantitativas y cualitativas, deben ser conducidos a través de colectores u otros sistemas de recogida y transporte y converger en una Estación Depuradora de Aguas Residuales (EDAR). En este caso, en el Formulario 3.2 se solicita información sobre la composición de las aguas brutas (conjunto de flujos de agua residual) que son tratadas en una misma EDAR. Por otro lado, los flujos de desbordamientos de sistemas de saneamiento, debido a sus características cuantitativas y cualitativas, no necesitan ser conducidos y tratados en una Estación Depuradora de Aguas Residuales (EDAR). En este caso, en el Formulario 5.1 se solicita información sobre la caracterización del sistema de saneamiento en la que se genera el flujo de desbordamientos de sistemas de saneamiento.
- (6) Deberá realizarse una breve descripción de la procedencia de las aguas residuales, indicando la etapa de la actividad industrial en la que se originan.

NOTA: En el supuesto de que haya más de un flujo de agua residual se tendrán que cumplimentar tantos apartados B) como flujos haya.

ISURKETA ADIERAZPENA		DECLARACION DE VERTIDO	
Titularra Titular Agaleus C.T.		NAN/IFZ/AIZ/Pasaporte DNI/NIF/NIE/Pasaporte 16062835-A	
Jarduera Actividad Valorización y gestión de residuos peligrosos y no peligrosos		Expediente-zenbakia (Administrazioak bete beharrekoa) Nº de Expediente (a rellenar por la Administración)	
Udalerrria Municipio Zierbena		L. Historikoa T. Histórico Bizkaia	
		ORRIAREN ZK. HOJA Nº 1	
		ORRIAK, GUZTIRA DE 1	
ISURKETA-PUNTUA		PUNTO VERTIDO	
Isurketa-puntuaren zk. (1) Punto de vertido Nº (1) 1 El punto de vertido está conectado con el sistema integral de saneamiento y su localización queda definida en el plano 04-03	Ingurune hartzailea Medio receptor	Azaleko urak Aguas superficiales Lurpeko urak (2) Aguas subterráneas (2)	Zuzenekoa <input type="checkbox"/> Directo Zuzenekoa. Sakonera (m) <input type="checkbox"/> Directo Profundidad (m) <input type="checkbox"/> Zeharkakoa / Indirecto
Ingurune hartzailearen izena (ibaia, estuarioa, itsasoa, urtegia, aintzira, urmaela, ubidea, euri-bidea eta abar) Nombre del medio receptor (río, estuario, mar, embalse, lago, canal, rambla, etc.)		Unitate hidrogeologikoa Unidad hidrogeológica	
Akuíferoa Acuífero			
Isuria bideratzeko hoditeria mota (3) Tipo de conducción de vertido (3)		Urak husteko hodiak, gutxienez 10 metroko sakoneran eta kostatik gutxienez 100 metroko distantziara. <input type="checkbox"/> Conducción de desagüe a una profundidad mínima de 10 metros y a una distancia mínima de la costa de 100 metros Itsaspeko hustubidea, barreiagailuak gutxienez 30 metroko sakoneran eta kostatik gutxienez kilometro 1eko distantziara dituela <input type="checkbox"/> Emisario submarino con los difusores a una profundidad mínima de 30 metros y a una distancia mínima de la costa de 1 kilómetro.	
		Urak husteko gainerako hoditeria <input checked="" type="checkbox"/> Resto de conducciones de desagüe Aurreko baldintzak betetzen ez dituen itsaspeko hustubidea <input type="checkbox"/> Emisario submarino que no cumpla con los requisitos anteriores	
Isurketa non gertatzen den (4) Situación donde se produce el vertido (4)		Udalerrria Municipio Zierbena	
		Herria Localidad	
		Eremua Paraje	
		Industrialdea (5) Polígono (5)	
		Lurzatia (5) Parcela (5)	
		ETRS89 koordenatuak (6) Coordenadas ETRS89 (6) X: 493967 Y: 4799963	
		Orriaren zk. 1/50.000 (7) Nº Hoja 1/50.000 (7) 061	
		ETRS89 koordenatuen eremua (6) Huso de Coordenadas ETRS89 (6): 29. eremua <input type="checkbox"/> Huso 29 30. eremua <input checked="" type="checkbox"/> Huso 30 31. eremua <input type="checkbox"/> Huso 31	
ISURKETA-PUNTUA		PUNTO VERTIDO	
Isurketa-puntuaren zk. (1): Punto de vertido Nº (1):	Ingurune hartzailea Medio receptor	Azaleko urak Aguas superficiales Lurpeko urak (2) Aguas subterráneas (2)	Zuzenekoa <input type="checkbox"/> Directo Zuzenekoa Sakonera (m): <input type="checkbox"/> Directo Profundidad (m): <input type="checkbox"/> Zeharkakoa / Indirecto
Ingurune hartzailearen izena (ibaia, estuarioa, itsasoa, urtegia, aintzira, urmaela, ubidea, euri-bidea eta abar) Nombre del medio receptor (río, estuario, mar, embalse, lago, canal, rambla, etc.)		Unitate hidrogeologikoa Unidad hidrogeológica	
Akuíferoa Acuífero			
Isuria bideratzeko hoditeria mota (3) Tipo de conducción de vertido (3)		Urak husteko hodiak, gutxienez 10 metroko sakoneran eta kostatik gutxienez 100 metroko distantziara. <input type="checkbox"/> Conducción de desagüe a una profundidad mínima de 10 metros y a una distancia mínima de la costa de 100 metros Itsaspeko hustubidea, barreiagailuak gutxienez 30 metroko sakoneran eta kostatik gutxienez kilometro 1eko distantziara dituela <input type="checkbox"/> Emisario submarino con los difusores a una profundidad mínima de 30 metros y a una distancia mínima de la costa de 1 kilómetro.	
		Urak husteko gainerako hoditeria <input type="checkbox"/> Resto de conducciones de desagüe Aurreko baldintzak betetzen ez dituen itsaspeko hustubidea <input type="checkbox"/> Emisario submarino que no cumpla con los requisitos anteriores	
Isurketa non gertatzen den (4) Situación donde se produce el vertido (4)		Udalerrria Municipio Zierbena	
		Herria Localidad	
		Eremua Paraje	
		Industrialdea (5) Polígono (5)	
		Lurzatia (5) Parcela (5)	
		ETRS89 koordenatuak (6) / Coordenadas ETRS89 (6) X: Y:	
		Orriaren zk. 1/50.000 (7) Nº Hoja 1/50.000 (7)	
		ETRS89 koordenatuen eremua (6) Huso de Coordenadas ETRS89 (6): 29. eremua <input type="checkbox"/> Huso 29 30. eremua <input type="checkbox"/> Huso 30 31. eremua <input type="checkbox"/> Huso 31	



ISURKETA-ADIERAZPENA BETETZEKO ARGIBIDEAK

2 INPRIMAKIA

Inprimakia hau eskatzaile guztiek bete behar dute, isurketa mota edozein dela ere, baina salbuespen izango dira saneamendu-sistemetan gainezka egindako uren fluxuak soilik dituzten kasuak. Jabari Publiko Hidraulikoaren Erregelamenduaren 246.2.b) artikulua, eta Lehorretik itsasora egiten diren isurketei buruzko abenduaren 10eko 459/2013 Dekretua.

ISURKETA-PUNTUA

- (1) Atal honetan, dauden isurketa-puntu guztiak jarri behar dira, eta ondoz ondoko zenbakiak ezarriko zaizkie.
- (2) Isurketa injekzio bidez perkolazio gabe egiten bada lurzoruan edo lurpean barrena, zuzeneko isurketaren laukitxoak markatu behar da, eta zenbateko sakoneran egiten den adierazi. Iragazketa bidez lurzoruan edo lurpean barrena egiten bada, zeharkako isurketaren laukitxoak markatu behar da.

Ez badakizu zein unitate hidrogeologiko edo akuifero hartzen den eraginpean, egin kontsulta Uraren Euskal Agentzian.

- (3) Urak husteko hodiak: hondakin-urak tratamendu-estazioetik itsasoraino eramaten dituen hoditeria irekia edo itxia; azalean edo itsaspeko deskarga bidez egiten du isurketa, baina itsaspeko hustubide izateko baldintzak bete gabe.

Itsaspeko hustubidea: hoditeria itxia, hondakin-urak tratamendu-estazioetik itsasora isurtzeko gunera eramaten dituen hoditeria irekia honako bi baldintza hauek betetzen direla:

- Itsasbehera Bizi Ekinozian kosta-lerroaren eta gertueneko deskarga-pitaren arteko distantzia 500 m baino handiagoa izatea.
- Lehorretik itsasora egindako substantzia arriskutsuen isurketak kanalizatzeko proiekturako Instrukzioa onartzen duen 1993ko uztailaren 13ko Aginduan xedatutako prozeduren arabera kalkulaturako hasierako diluzioa 100:1 baino handiagoa izatea aurreikusitako gehieneko emariaren eta estratifikaziorik ezaren hipotesiaren kasuan.

- (4) Erantsi isurketa-puntuaren kokapenaren plano edo krokisa.
- (5) Adierazi katastroko erreferentzia.
- (6) Koordinatuak UTM X-ren, UTM Y-ren eta EREMUAREN bidez definitzen dira, ETRS89 erreferentzia-sisteman.
- (7) Adierazi Armadaren Zerbitzu Geografikoaren mapari dagokion zenbakia.

OHARRA: Isurketa-puntu bat baino gehiago baldin badago, isurketa-puntuak zenbat diren, hainbat koadro –isurketa-puntuei dagokienak– bete beharko dira.

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR LA DECLARACIÓN DE VERTIDO

FORMULARIO 2

Este formulario deben completarlo todas las personas o entidades solicitantes, independientemente del tipo de vertido, salvo que en los casos en los que únicamente existan flujos de desbordamientos de sistemas de saneamiento. Art. 246.2.b) RDPH y Decreto 459/2013, de 10 diciembre, sobre los vertidos efectuados desde tierra al mar.

PUNTO DE VERTIDO

- (1) En este apartado se consignarán tantos puntos de vertido como existan, asignándoles un número consecutivo.
- (2) Si el vertido se realiza mediante inyección sin percolación a través del suelo o del subsuelo se debe marcar la casilla de vertido directo e indicar la profundidad a la que se produce. Si se realiza mediante la filtración a través del suelo o del subsuelo se debe marcar la casilla de vertido indirecto.

Si desconoce la Unidad hidrogeológica o acuífero afectado consulte a la Agencia Vasca del Agua.

- (3) Conducción de desagüe: conducción abierta o cerrada que transporta las aguas residuales desde la estación de tratamiento hasta el mar, vertiendo en superficie o mediante descarga submarina sin que se cumplan las condiciones de los emisarios submarinos.:

Emisario submarino: conducción cerrada que transporta las aguas residuales desde la estación de tratamiento hasta una zona de inyección al mar, de forma que se cumplan las dos condiciones siguientes:

- Que la distancia entre la línea de costa en la bajamar viva equinoccial y la boquilla de descarga más próxima a ésta sea mayor de 500 m.
- Que la dilución inicial calculada según los procedimientos indicados en la Orden de 13 de julio de 1993, por la que se aprueba la instrucción para el proyecto de conducciones de vertidos desde tierra al mar, sea mayor de 100:1 para la hipótesis de máximo caudal previsto y ausencia de estratificación.

- (4) Adjunte un plano o croquis de la ubicación del vertido.
- (5) Indique la referencia catastral.
- (6) Las coordenadas quedan definidas por la UTM X, UTM Y y el HUSO, en el sistema de referencia ETRS89.
- (7) Indique el número correspondiente al mapa del Servicio Geográfico del Ejército.

NOTA: En el supuesto de que haya más de un punto de vertido se tendrán que cumplimentar tantos cuadros de punto de vertido como puntos de vertido haya.

ISURKETA ADIERAZPENA		DECLARACION DE VERTIDO	
Titularra Titular Agaleus C.T.		NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea DNI/NIF/NIE/Pasaporte 16062835-A	Espediente-zenbakia (Administrazioak bete beharrekoa) Nº de Expediente (a rellenar por la Administración)
Jarduera Actividad Valorización y gestión de residuos peligrosos y no peligrosos			
Udalerrria Municipio Zierbena		L. Historikoa T. Histórico Bizkaia	ORRIAREN ZK. HOJA Nº 1
			ORRIAK, GUZTIRA DE 9

[illegible]



ISURKETA ADIERAZPENA		DECLARACION DE VERTIDO	
Titularra Titular Agaleus C.T.		NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea DNI/NIF/NIE/Pasaporte 16062835-A	
Jarduera Actividad Valorización y gestión de residuos peligrosos y no peligrosos		Espediente-zenbakia (Administrazioak bete beharrekoa) Nº de Expediente (a rellenar por la Administración)	
Udalerrria Municipio Zierbena		L. Historikoa T. Histórico Bizkaia	
		ORRIAREN ZK. HOJA Nº 7	ORRIAK, GUZTIRA DE 9

A) ISURIAREN EZAUGARRIAK			
A) CARACTERIZACIÓN DEL VERTIDO			
Hondakin-ur gordinak hondakin-uren araztegi batean arazten al dira ingurune hartzailera isuri aurretik?(1) ¿Se someten las aguas residuales brutas a depuración en una EDAR antes de su vertido final al medio receptor?(1)		BAI <input checked="" type="checkbox"/> SI EZ <input type="checkbox"/> NO	
		HUA hondakin-uren araztegia proiektu-bidean al dago? ¿Se encuentra en proyecto la EDAR? BAI <input type="checkbox"/> SI EZ <input type="checkbox"/> NO	
Ur gordinen zk. (2) Aguas Brutas Nº (2) 7	Hiri-jatorriko hondakin-urak (3) Procedencia Urbana de las aguas residuales(3) Hiriko ur-fluxuaren zk. Flujo de agua urbana Nº Industriako hondakin-uraren ehunekoa % de agua residual industrial	Industria-jatorriko hondakin-urak (4) Procedencia industrial de las aguas residuales (4) Industriako ur-fluxuaren zk.: Flujo de agua industrial Nº: 9	
Parametroa / Substantzia kutsatzailea(5) Parámetro / Sustancia contaminante(5)		Eguneko batez besteko balioa(6) Valor medio diario (6)	
		Balioa Valor	Unitatea Unidad
Tenperatura Temperatura			ºC
pH pH		6 – 9,5	pH unit. / Ud. pH
Solido esekiak Sólidos en suspensión		300	mg/L
OEB ₅ DBO ₅			mg/L O ₂
OEK DQO			mg/L O ₂
Olioak eta koipeak Aceites y grasas			mg/L
Amonioa (NH ₄) Amonio (NH ₄)			mg/L NH ₄
Kjeldahl nitrogenoa Nitrógeno Kjeldahl			mg/L N
Nitratoak (NO ₃) Nitratos (NO ₃)			mg/L NO ₃
N-guztira (NTK+NO ₃ +NO ₂) N-total (NTK+NO ₃ +NO ₂)			mg/L N
Fosforoa guztira (P) Fósforo total (P)			mg/L P
Bestelakoak (zehaztu) Otros (especificar)			
Conductividad		70.000	µS/cm
Sulfatos		1.100	mg/L
Cloruros		40.000	mg/L
Zinc		1	mg/L
Plomo		1,5	mg/L



ISURKETA-ADIERAZPENA BETETZEKO ARGIBIDEAK

3.2 INPRIMAKIA

Inprimaki hau isurtzeko baimena eskatzen dutenek bete behar dute, salbuespen izanik, hozte-sistemak ura isurtzeko edo meatzaritza-jardueretatik datorren xukatze-ura isurtzeko baimenen kasuak (*). Saneamendu-sistemetan gainezka egindako uren fluxuak soilik dituzten kasuetan ere ez da inprimaki hau bete beharrik izango. Jabari Publiko Hidraulikoaren Erregelamenduaren 246.2.c) artikulua, eta Lehorretik itsasora egiten diren isurketei buruzko abenduaren 10eko 459/2013 Dekretua.

HONDAKIN-UR GORDINEN EZAUGARRIAK:

OHARRA: Hondakin-ur gordintzat hartzen dira giza jardueraren batetik askotariko materialak kargatuta datozen urak, araztu aurretik. Zenbat ur-gordin, hainbat hondakin-uren araztegi egongo da, edo gutxienez ur gordin bat, arazketarik ez badago.

- (1) HUA hondakin-uren araztegiaren batean ez bada arazketarik egiten, hondakin-ur gordinen eta isurketaren osaera bera izango da. Kasu horretan, inprimaki hau betetzeko garaian aintzat hartu behar diren parametro edo substantzia kutsatzaileak, baita haien balioak ere, bat etorri beharko dute ezaugarri orokorrei buruzko 3.4 inprimakikoekin eta, hala badagokio, substantzia arriskutsuak dituzten isurketei buruzko 3.5 inprimakikoekin.
- (2) Zenbat ur-gordin, hainbat hondakin-uren araztegi egongo da, edo gutxienez ur gordin bat, arazketarik ez badago. Beraz, zenbat ur gordin, hainbat aldiz bete beharko da "Isuriaren ezaugarriak" izeneko koadroa, eta ur gordinak ondoz ondoko zenbakiekin zenbakitu behar dira, hurrengo inprimaketan identifikatu ahal izateko.
- (3) Hondakin-urak hiri-jatorrikoak edo horien parekoak badira, hondakin-uren araztegiaren tratatuko diren hondakin-uren fluxu guztiak identifikatu behar dira, 1.1 inprimakiaren A) atalean esleitutako ordena-zenbakien bitartez, komaz berezita.
Ur gordinen bolumenetik industria-jatorriko uren ehunekoak zenbakekoak den adierazi behar da. Industriako hondakin-urtzat hartzen dira merkataritza edo industriako edozein jardura egiteko erabiltzen diren lokaletatik isuritako hondakin-ur guztiak.
- (4) Industria-jatorriko uren kasuan, hondakin-uren araztegiaren tratatuko diren hondakin-uren fluxu guztiak identifikatu behar dira, 1.2 inprimakiaren B) atalean esleitutako zenbakien bitartez, komaz berezita.
- (5) Isuria sortzen duen jardueraren bereizgarri diren parametro edo substantzia kutsatzaileak zehaztu behar dira; zehazki, honako hauek: tenperatura, pH-a, Solido esekiak, OEB₅, OEK, Olio eta koipeak, Amonioa, Kjeldahl nitrogenoa, Nitratoak, N-guztira, Fosforoa guztira, eta eskatzailearen ustez beharrezkoak diren bestelakoak.
Hondakin-uren araztegi – HUA – berera iristen diren hondakin-ur gordinen hainbat fluxu baldin badaude, ezaugarrien atalean araztegiaren sartzen den uraren ezaugarriak adierazi behar dira, hau da, hondakin-uren fluxu guztien nahasturaren ezaugarriak.
- (6) Parametro edo substantzia kutsatzaile bakoitzaren eguneko batez besteko balioa zehaztu behar da, baita zer unitatetan adierazi den ere.

(*) Meatzaritza-jardueretatik datorren xukatze-uren isurketaren kasuan ere bete daiteke inprimaki hori.

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR LA DECLARACIÓN DE VERTIDO

FORMULARIO 3.2

Este formulario deben completarlo todas las personas o entidades solicitantes de autorizaciones de vertido, excepto en el caso de vertidos de aguas de refrigeración o vertidos de aguas de achique procedentes de actividades mineras (*). Tampoco será necesario cumplimentar este formulario en los casos en los que únicamente existan flujos de desbordamientos de sistemas de saneamiento. Art. 246.2.c) RDPH y Decreto 459/2013, de 10 diciembre, sobre los vertidos efectuados desde tierra al mar.

CARACTERIZACIÓN DE AGUAS RESIDUALES BRUTAS:

NOTA: Se entiende por aguas residuales brutas, las aguas cargadas de materias diversas provenientes de cualquier actividad humana antes de depuración. Habrá tantas aguas brutas como estaciones depuradoras de aguas residuales, o al menos una en caso de no existir depuración.

- (1) En el supuesto de que no haya ningún tipo de depuración en una Estación Depuradora de Aguas Residuales EDAR, la composición de las aguas residuales brutas y del vertido será la misma. En ese caso los parámetros o sustancias contaminantes, tenidos en cuenta al rellenar este formulario, así como sus valores deben coincidir con los correspondientes al Formulario 3.4 de caracterización general del vertido y en su caso, el Formulario 3.5 de caracterización de vertidos con sustancias peligrosas.
- (2) Existen tantas aguas brutas como estaciones depuradoras, o al menos una en caso de no existir depuración. Por tanto se deben rellenar tantos cuadros de caracterización como aguas brutas haya, numerando las aguas brutas de forma consecutiva para poder identificarlas en los siguientes formularios.
- (3) Si el origen de las aguas residuales es urbano o asimilable a urbano se identificarán todos los flujos de aguas residuales que van a ser tratados por la estación depuradora de aguas residuales, mediante los números de orden asignados en el Formulario 1.1 apartado A), separados por comas.
Se debe indicar qué porcentaje del volumen de las aguas brutas es de origen industrial. Se entiende por aguas residuales industriales todas las aguas residuales vertidas desde locales utilizados para efectuar cualquier actividad comercial o industrial.
- (4) En caso de aguas de origen industrial se identificarán todos los flujos de aguas residuales que van a ser tratados por la estación depuradora de aguas residuales, mediante los números asignados en el Formulario 1.2 apartado B), separados por comas.
- (5) Se especificarán los parámetros o sustancias contaminantes característicos de la actividad generadora del vertido, en concreto los que hacen referencia a temperatura, pH, Sólidos en suspensión, DBO₅, DQO, Aceites y grasas, Amonio, Nitrógeno Kjeldahl, Nitratos, N-total, Fósforo total y otros que a criterio del peticionario sean necesarios.
En los supuestos en que haya varios flujos de aguas residuales brutas que vayan a parar a una misma EDAR, la caracterización reflejará las características del agua de entrada a la depuradora, siendo esta la mezcla de todos los flujos de aguas residuales.
- (6) Se deberá indicar el valor medio diario de cada parámetro o sustancia contaminante, así como la unidad en que se expresa.

(*) También puede cumplimentarse dicho formulario en el caso de vertidos de aguas de achique procedentes de actividades mineras.

ISURKETA ADIERAZPENA		DECLARACION DE VERTIDO	
Titularra Titular Agaleus C.T.		NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea DNI/NIF/NIE/Pasaporte 16062835-A	
Jarduera Actividad Valorización y gestión de residuos peligrosos y no peligrosos		Espediente-zenbakia (Administrazioak bete beharrekoa) Nº de Expediente (a rellenar por la Administración)	
Udalerrria Municipio Zierbena		L. Historikoa T. Histórico Bizkaia	ORRIAREN ZK. HOJA Nº 1
			ORRIAK, GUZTIRA DE 1

ISURIAREN EZAUGARRIAK		CARACTERIZACIÓN DEL VERTIDO							
A) ISURIAREN EZAUGARRIAK		A) CARACTERIZACIÓN DEL VERTIDO							
Hiri-jatorriko hondakin-urak (1) Procedencia Urbana de las aguas residuales(1)		Hiriko ur-fluxuaren zk. Flujo de aguas urbanas Nº		Industria-jatorriko hondakin-urak (2) Procedencia Industrial de las aguas residuales (2)				Industriako ur-fluxuaren zk. Flujo de agua industrial Nº	
Ur gordinen zk. (3) Aguas Brutas Nº (3) 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9		Kontrol-puntuaren zk. (4) Punto de control Nº (4) 1, 2, 3, 4, 5, 6		Lotutako isurketa-puntuaren zk. (5) Punto de vertido asociado Nº (5) 1				Urteko bolumena (m³) Volumen anual (m³) 140.000	
Parametro / Substantzia Kutsatzailea Parámetro / Sustancia contaminante	Eguneko gehieneko balioa (6) Valor máximo diario (6)				Eguneko batez besteko balioa (6) Valor medio diario (6)				
	Eguneko gehieneko emaria (m³/ordu) Caudal máximo diario (m³/h)				Eguneko batez besteko emaria (m³/ordu) Caudal medio diario (m³/h) 37,35				
	Balioa edo kontzentrazioa Valor o concentración	Unitatea Unidad	Karga Carga	Unitatea Unidad	Balioa edo kontzentrazioa Valor o concentración	Unitatea Unidad	Karga Carga	Unitatea Unidad	
pH	pH		pH unit.		6 – 9,5	pH unit.			
Temperatura (uda)	Temperatura (verano)		°C		45	°C			
Temperatura (negua)	Temperatura (invierno)		°C		45	°C			
Eroankortasuna	Conductividad					µS/cm			
Kolorea	Color		mg/L Pt-Co			mg/L Pt-Co			
Solido esekiak	Sólidos en suspensión		mg/L		600	mg/L			
OEB ₅	DBO ₅		mg/L O ₂			mg/L O ₂			
OEK	DQO		mg/L O ₂			mg/L O ₂			
Olioak eta koipeak	Aceites y grasas		mg/L		50	mg/L			
Amonioa (NH ₄)	Amonio (NH ₄)					mg/L NH ₄			
Nitratoak (NO ₃)	Nitratos (NO ₃)		mg/L NO ₃			mg/L NO ₃			
Kjeldahl nitrogenoa	Nitrógeno Kjeldahl		mg/L N			mg/L N			
N-guztira (NTK+NO ₃ +NO ₂)	N-total		mg/L N		300	mg/L N			
Fosforo guztira (P)	Fósforo total (P)		mg/L P			mg/L P			
Kloruroak (Cl)	Cloruros (Cl)		mg/L Cl			mg/L Cl			
Sulfatoak (SO ₄)	Sulfatos (SO ₄)		mg/L SO ₄		1.500	mg/L SO ₄			
Bestelakoak (zehaztu)	Otros (especificar)								
Arsénico					1,5	mg/L As			
Cadmio					1,5	mg/L Cd			
Cromo					0,75	mg/L Cr			
Niquel					5	mg/L Ni			
Plomo					3	mg/L Pb			

B) ARRAIN-HAZTEGIETAKO ISURIAK		B) VERTIDO DE PISCIFACTORIAS	
Isuriaren kutsadura-parametro bereizgarrien balioak ingurune hartzailearen kalitate-helburutzat finkatutakoak baino txikiagoak al dira? ¿Los valores de los parámetros característicos de contaminación del vertido son inferiores a los fijados como objetivo de calidad del medio receptor?		BAI <input type="checkbox"/> SI EZ <input type="checkbox"/> NO	
(8) Produkzioa, tona/urte (8) Producción en toneladas/año		t/u t/a	



ISURKETA-ADIERAZPENA BETETZEKO ARGIBIDEAK

3.4 INPRIMAKIA

Inprimaki hau isurketa-baimenaren eskatzaile guztiek bete behar dute; nolahi ere, salbuespen izango dira hozte-sistemetakoren isurketen kasuak eta saneamendu-sistemetan gainezka egindako uren fluxuak soilik dituzten kasuak. Jabari Publiko Hidraulikoaren Erregelamenduaren 246.2.c) artikulua, eta Lehorretik itsasora egiten diren isurketei buruzko abenduaren 10eko 459/2013 Dekretua.

A) ISURIAREN EZAUGARRIAK

- (1) Isuri beharreko uren jatorria adierazi behar da, eta 1.1 inprimakian esleitutako hondakin-ur fluxuaren zenbakiaren bitartez identifikatu. Isuriaren jatorria hondakin-uren fluxu bat baino gehiago baldin bada, laukitxoan fluxu guztien zenbaki guztiak adierazi behar dira, komaz bereizita.
- (2) Aurreko kasuan bezalaxe, industria-jatorrikoa baldin bada, industriako hondakin-uren zer fluxutatik datorren zehaztu behar da, eta 1.2 inprimakian erabilitako zenbakien bitartez identifikatu.
- (3) Araztegiaren tratatzen diren ur gordinak identifikatu behar dira, 3.2 inprimakian esleitutako ur gordinen zenbakiaren bitartez.
- (4) Isurketak kontrol-puntua esaten zaion puntu horretan dituen ezaugarriak zehaztu behar dira, hau da, isurtzeko baimenaren baldintzak bete behar diren puntuan. Kontrol-puntu hori HUA hondakin-uren araztegia igarota egongo da –halakorik baldin badago–, eta erraz iristeko moduko tokia izango da, zaintzako eta ikuskapeneko lanak egitearren. Kontrol-puntu bakoitzerako inprimaki bat bete behar da.
- (5) Urak ingurune hartzaileraren isurtzen diren tokia isurketa-puntua esaten zaio. Kontrol-puntuak ez du zertan isurketa-puntua izan, zaintzako eta ikuskapeneko lanak egitea erraztearren. Oro har, kontrol-puntua instalazioaren barruan egongo da, eta kutxatila edo haren antzeko sistema baten bidez iristeko moduan egongo da; aldiz, isurketa-puntura iristea zaila izan daiteke, ur-ertzeko landareak daudelako edo urpean dagoelako, besteak beste. Kontrol-puntuaren eta isurketa-puntuaren artean husteko sare bat egon daiteke, ez besterik, araztutako efluentea eraldatu gabe; beraz, efluentearen ezaugarriak ez dira aldatuko bi puntu horien artean.

Ingurune hartzaileraren husteko prozesua erraztearren, hainbat kontrol-puntutatik datozen efluenteak huste-sare baten bidez elkartu daitezke, ingurune hartzaileraren azken isurketa-puntu bakarretik isurtzeko. Horrek ezin izango du, inolaz ere, isuriaren diluzioa eragin, isurtzeko baimenaren baldintzak kontrol-puntuan bete behar baitira. Zenbat kontrol-puntu dauden, hainbat aldiz bete beharko da isurketen ezaugarriei buruzko inprimakia, aintzat hartu gabe azken isurketa-puntuak zenbat diren. Isurketa-puntuaren zenbakia adierazi behar da (kontrol-puntuarekin lotutako 2. inprimakian esleitutako zenbakien arabera).

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR LA DECLARACIÓN DE VERTIDO

FORMULARIO 3.4

Este formulario deben completarlo todas las personas o entidades solicitantes de autorizaciones de vertido, excepto en el caso de vertidos de aguas de refrigeración y en los casos en los que únicamente existan flujos de desbordamientos de sistemas de saneamiento. Art. 246.2.c) RDPH y Decreto 459/2013, de 10 de diciembre y Decreto 459/2013, de 10 diciembre, sobre los vertidos efectuados desde tierra al mar.

A) CARACTERIZACIÓN DEL VERTIDO

- (1) Debe señalarse el origen de las aguas a verter identificándolas mediante el Nº de flujo de agua residual asignado en el Formulario 1.1. En el supuesto de que el vertido provenga de más de un flujo de aguas residuales se indicarán en la casilla todos los números de los diferentes flujos separados por comas.
- (2) De la misma manera que en el caso anterior, si el origen es industrial, hay que especificar el flujo o flujos de agua residual industrial de los que proviene, identificándolos mediante la numeración utilizada en el Formulario 1.2.
- (3) Se deben identificar las aguas brutas que se tratan en la estación depuradora mediante el número de las aguas brutas asignado en el Formulario 3.2.
- (4) La caracterización del vertido se realiza en lo que se denomina punto de control, que es aquél donde se exige el cumplimiento de las condiciones de la autorización de vertido. Este punto de control se encontrará situado después de la estación depuradora de aguas residuales EDAR si existe, siendo de fácil acceso para las tareas de vigilancia e inspección. Debe completarse un formulario para cada punto de control.
- (5) Las aguas se incorporan al medio receptor en lo que se denomina punto de vertido. El punto de control puede ser diferente al de vertido para facilitar el acceso para las tareas de vigilancia e inspección. En general el punto de control se encontrará dentro de la instalación y será accesible mediante una arqueta o sistema similar, mientras que el punto de vertido puede tener difícil acceso debido a la vegetación de las márgenes, o al hecho de encontrarse sumergido, etc. Entre el punto de control y el punto de vertido no debe haber más que una red de evacuación, sin ninguna alteración del efluente depurado, de modo que las características del efluente se mantengan inalteradas entre ambos puntos.

Es posible que para facilitar la evacuación al medio receptor, los efluentes que provienen de varios puntos de control se agrupen a través de una red de evacuación para verterse al medio receptor en un único punto de vertido final. En ningún caso esto supondrá una dilución del vertido, ya que el condicionado de la autorización de vertido será exigible en el punto de control. Se deben rellenar tantos formularios de caracterización de vertido como puntos de control haya, independientemente del número de puntos de vertido final. Se deberá indicar el número del punto de vertido (según la numeración asignada en el Formulario 2 asociado al punto de control).



ISURKETA-ADIERAZPENA BETETZEKO ARGIBIDEAK

3.4 INPRIMAKIA

- (6) Parametro edo substantzia kutsatzaile bakoitzaren balioa edo kontzentrazioa adierazi behar da, dagokion unitateetan, baita titularren ustez baimena eskatu behar den bestelako parametro guztiena ere, 3.5 inprimakian adierazi behar diren substantzia arriskutsuen kasuan izan ezik. Parametro guztien karga masa-unitatetan adieraziko da, denbora- edo produkzio-unitate bakoitzeko (adibidez, kg/egun, kg/produkzio-denbora...), baina honako hauek salbuespen izango dira: pH-a, tenperatura, eroankortasuna eta kolorea.

B) ARRAIN-HAZTEGIETAKO ISURIAK

- (7) Isurketak kontrolatzeko kanona kalkulatzeko, galdera honi erantzun behar zaio (apirilaren 11ko 849/1986 Errege Dekretuaren IV. Eranskineko D atala; Errege Dekretu horren bidez Jabari Publiko Hidraulikoaren Erregelamendua onartzen da, Urei buruzko Legearen –uztailaren 20ko 1/2001 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartu zen– testu bategineko I., IV., V., VI., VII. eta VIII. aurretiazko tituluak garatzen dituen).
- (8) Itsaso eta lehorren arteko jabari publikora egindako isurketen kasuan, datu hau adierazi egin behar da.

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR LA DECLARACIÓN DE VERTIDO

FORMULARIO 3.4

- (6) Se debe indicar el valor o la concentración de cada uno de los parámetros o sustancias contaminantes en sus unidades correspondientes así como de todos aquellos otros parámetros para los que el titular considere necesario solicitar autorización salvo para las sustancias peligrosas que deben indicarse en el Formulario 3.5. La carga se expresará en unidades de masa por unidad de tiempo o de producción (ejemplo kg/día, kg/t de producción...) para todos los parámetros excepto para pH, temperatura, conductividad, y color.

B) VERTIDO DE PISCIFACTORÍAS

- (7) Al efecto de calcular el canon de control de vertidos (Anexo IV, apartado D del Real Decreto 849/1986, de 11 de abril, por el que se aprueba el Reglamento del Dominio Público Hidráulico que desarrolla los títulos preliminar, I, IV, V, VI, VII y VIII del texto refundido de la Ley de Aguas, aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/2001, de 20 de julio) se deberá responder a esta pregunta.
- (8) En caso de vertidos a dominio público marítimo-terrestre se aportará este dato.

4 inprimakia

ARAZTEKO ETA HUSTEKO INSTALAZIOEN ETA KONTROL-ELEMENTUEN DESKRIBAPENA

Formulario 4

DESCRIPCIÓN DE LAS INSTALACIONES DE DEPURACIÓN Y EVACUACIÓN Y ELEMENTOS DE CONTROL

ISURKETA ADIERAZPENA		DECLARACION DE VERTIDO	
Titularra Titular Agaleus C.T.	NAN/IFZ/AIZ/Pasaporte DNI/NIF/NIE/Pasaporte 16062835-A	Espediente-zenbakia (Administrazioak bete beharrekoa) Nº de Expediente (a rellenar por la Administración)	
Jarduera Actividad Valorización y gestión de residuos peligrosos y no peligrosos			
Udalerrria Municipio Zierbena	L. Historikoa T. Histórico Bizkaia	ORRIAREN ZK. HOJA Nº 1	ORRIAK, GUZTIRA DE 8

ARAZTEKO ETA HUSTEKO INSTALAZIOEN ETA KONTROL-ELEMENTUEN DESKRIBAPENA			
DESCRIPCIÓN LAS INSTALACIONES DE DEPURACIÓN Y EVACUACIÓN Y ELEMENTOS DE CONTROL			
A) ARAZTEGIAK			
A) INSTALACIONES DE DEPURACIÓN			
I) DATU OROKORRAK		DATOS GENERALES	
Instalazioaren zk. (1) Instalación Nº (1) 1	<input checked="" type="checkbox"/> Instalazioa proiektu-bidean Aurreikusitako amaite-data Instalación en proyecto Fecha prevista de ejecución: 2028 <input type="checkbox"/> Aurretiaz dagoen instalazioa Eraikitze-data Instalación existente Año de construcción:	HUA Hondakin-uren Araztegiaren izena Nombre de la EDAR Planta de tratamiento de las aguas residuales de proceso	HUA Hondakin-uren Araztegiaren kode ofiziala (2) Código oficial de la EDAR (2)
Jabea Propietario/a: Agaleus C.T.		NAN/IFZ/AIZ/Pasaporte DNI/NIF/NIE/Pasaporte 16062835-A	
Kokapena Situación	L. Historikoa T. Histórico Bizkaia	Udalerrria Municipio Zierbena	Herria Localidad
	Eremua Paraje		
	Industrialdea (8) Polígono (8)		Lurzatia (8) Parcela (8)
	ETRS89 koordenatuak (9) Coordenadas ETRS89 (9) X: 496025 Y: 4800640	ETRS89 koordenatuen eremua (9) Huso de Coordenadas ETRS89 (9) 29. eremua <input type="checkbox"/> Huso 29 30. eremua <input checked="" type="checkbox"/> Huso 30 31. eremua <input type="checkbox"/> Huso 31	Orriaren zk. 1/50.000 (10) Nº Hoja 1/50.000 (10) 061
Instalazioaren kudeatzaile arduraduna (5) Gestor/a responsable de la planta (5)	Izen soziala Razón social: Agaleus C.T.	Telefona Telefono 944257240	Faxa Fax
II) ARAZTEKO SISTEMAREN DESKRIBAPENA DESCRIPCIÓN DEL SISTEMA DE DEPURACIÓN			
HIRIKO ISURIAK ETA HORIEN PAREKOAK(6) VERTIDOS URBANOS Y ASIMILABLES(6)			
<input type="checkbox"/> Aurretratamendua Pretratamiento	<input type="checkbox"/> Lehen tratamendua mailako Tratamiento primario	<input type="checkbox"/> Bigarren tratamendua mailako Tratamiento secundario	<input type="checkbox"/> Zorrotzagoa Más riguroso
<input type="checkbox"/> Erregulazio-tanga Tanque de regulación	<input type="checkbox"/> Lehen dekantazioa mailako Decantación primaria	<input type="checkbox"/> Lohi aktibatua Fangos activados	<input type="checkbox"/> Desinfektatzea (klorazioa) Desinfección (cloración)
<input type="checkbox"/> Arbastua Desbaste		<input type="checkbox"/> Iragazki biologikoak edo bioiragazkiak Lechos bacterianos o biofiltros	<input type="checkbox"/> Nitrifikazioa-Desnitrifikazioa Nitrificación-Desnitrificación
<input type="checkbox"/> Harea kentzea Desarenado		<input type="checkbox"/> Urmaeleratzea Lagunaje	<input type="checkbox"/> Fosforoa ezabatzea Eliminación de Fósforo
<input type="checkbox"/> Koipegabetzea Desengrasado	<input type="checkbox"/> Fisiko-Kimikoa Físico-Químico	<input type="checkbox"/> Beste batzuk Otros	<input type="checkbox"/> Ozonizazioa Ozonización
			<input type="checkbox"/> Ultramoreak Ultravioleta
			<input type="checkbox"/> Ultrairagazketa Ultrafiltración
			<input type="checkbox"/> Alderantzizko osmosia Ósmosis inversa



ISURKETA ADIERAZPENA		DECLARACION DE VERTIDO	
Titularra Titular Agaleus C.T.		NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea DNI/NIF/NIE/Pasaporte 16062835-A	Espediente-zenbakia (Administrazioak bete beharrekoa) Nº de Expediente (a rellenar por la Administración)
Jarduera Actividad Valorización y gestión de residuos peligrosos y no peligrosos			
Udalerria Municipio Zierbena	L. Historikoa T. Histórico Bizkaia	ORRIAREN ZK. HOJA Nº 2	ORRIAK, GUZTIRA DE 8

II) ARAZTEKO SISTEMAREN DESKRIBAPENA (jarraipena)		DESCRIPCIÓN DEL SISTEMA DE DEPURACIÓN (continuación)	
HIRIKO ISURIAK ETA HORIEN PAREKOAK(6) jarraipena VERTIDOS URBANOS Y ASIMILABLES(6) continuación			
Arazteko gehieneko ahalmena Capacidad máxima de depuración	(m³/ordu): 35,45 (m³/h): Biztanle baliokideak: Habitantes equivalentes:	Funtzionamendu-araubidea Régimen de funcionamiento	Etengabea <input checked="" type="checkbox"/> Continuo Urte-sasoikoa <input type="checkbox"/> Estacional
Ur gordinen zk. (7): Aguas brutas Nº (7): 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7			
HIRIKOAK EZ DIREN ISURKETAK(6) VERTIDOS NO URBANOS (6)			
Fisikoa <input type="checkbox"/> Físico Deskribapena Descripción	Kimikoa <input type="checkbox"/> Químico Deskribapena Descripción	Fisiko-kimikoa <input checked="" type="checkbox"/> Físico-químico Deskribapena Descripción Confidencial.	Biologikoa <input checked="" type="checkbox"/> Biológico Deskribapena Descripción Confidencial.
Beste batzuk (zehaztu) <input checked="" type="checkbox"/> Otros (especificar) Confidencial.			
Arazteko gehieneko ahalmena Capacidad máxima de depuración	(m³/ordu) (m³/h) Biztanle baliokideak (isurketa biodegradagarrien kasuan) (8) Habitantes equivalentes (para vertidos biodegradables) (8):	Funtzionamendu-araubidea Régimen de funcionamiento	Etengabea <input type="checkbox"/> Continuo Urte-sasoikoa <input type="checkbox"/> Estacional
Ur gordinen zk. (7) Aguas brutas Nº (7)			

III) ARAZTEKO PROZESUAREN DIAGRAMA(9)		DIAGRAMA DEL PROCESO DE DEPURACIÓN (9)	
Información confidencial.			



ISURKETA ADIERAZPENA		DECLARACION DE VERTIDO	
Titularra Titular Agaleus C.T.		NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea DNI/NIF/NIE/Pasaporte 16062835-A	
Jarduera Actividad Valorización y gestión de residuos peligrosos y no peligrosos		Espediente-zenbakia (Administrazioak bete beharrekoa) Nº de Expediente (a rellenar por la Administración)	
Udalerria Municipio Zierbena		L. Historikoa T. Histórico Bizkaia	ORRIAREN ZK. HOJA Nº 3
			ORRIAK, GUZTIRA DE 8

IV) DESBIDERATZEAK (BY-PASS) (10)		DESVÍOS (BY-PASS) (10)	
Instalazioak ba al du aukerarik tratatu gabeko edo partzialki tratatutako hondakin-uren emariak desbideratzeko? ¿Tiene la instalación posibilidad de desviar caudales de aguas residuales no tratadas o parcialmente tratadas?		Bai <input checked="" type="checkbox"/> Sí Ez <input type="checkbox"/> No	Tratatu gabeko edo partzialki tratatutako hondakin-uren by-pass edo desbideratzeen kop. Nº de by-pass o desvíos de aguas residuales no tratadas o parcialmente tratadas

Azaldu labor-labor zergatik egiten diren desbideratzeak eta nola
Explicar brevemente por qué se realizan los desvíos y bajo qué circunstancias
Los desvíos se realizarán después de realizar la analítica correspondiente para conducir el agua residual al tratamiento adecuado. Las conexiones entre las diferentes líneas de tratamiento darán la posibilidad de tratar una mayor tipología de residuos, dando una mayor versatilidad al conjunto de la planta.

V) SEGURTASUN-NEURRIAK (11)		MEDIDAS DE SEGURIDAD (11)	
Adierazi labor-labor zeintzuk diren ezusteko isurketak saihesteko aurreikusitako segurtasun-neurriak (energia-iturri alternatiboa, atxikitze tangak, gainezka egindakoa biltzeko ontzia eta abar) Indicar brevemente las medidas de seguridad previstas para evitar vertidos accidentales (fuente de energía alternativa, tanques de retención, cubeta de recogida de reboses, etc.)			
<ul style="list-style-type: none">Se ha previsto un parque de almacenamiento con una gran capacidad, el cual dispondrá además de cubetos de retención para evitar posibles derrames accidentales.Tras el tratamiento de las aguas residuales, se realizará un control de la caracterización antes de su vertido para garantizar el cumplimiento de los valores límite establecidos.Todas las conexiones de las tuberías serán soldadas y las válvulas irán sujetas por bridas. Todos los cordones de soldadura serán estancos y de correcta realización.El material de las tuberías, tanques, etc. se elegirá en función de la tipología de residuo.El montaje mecánico se diseñará para permitir un fácil llenado y venteo de las tuberías.Se impregnará la nueva solera para que evitar filtraciones al subsuelo.Mantenimiento preventivo de la instalación.			

VI) LOHIAK NORA ERAMATEN DIREN(12)		DESTINO DE LOS FANGOS (12)	
Adierazi labor-labor nora eramaten diren lohiak (baimendutakokudeatzaile, udal-zabortegei...) Indicar brevemente el destino de los fangos (entidad gestora autorizada, vertedero municipal, etc.) Los fangos generados serán tratados en la propia planta de Agaleus C.T., en el proceso definido como el tratamiento de lodos que será un filtro prensa. Una vez los fangos se hayan deshidratado se enviarán al proceso de inertización de sólidos.			

VII) KONTROL-ELEMENTUAK		ELEMENTOS DE CONTROL	
Kontrol-puntuaren zk. (13) Punto de control Nº (13) 1, 2, 3, 4, 5, 6		Lotutako isurketa-puntuaren zk. (14) Punto de vertido asociado Nº (14) 1	
Kontrol-elementuen eta kokapenaren proposamenaren deskribapena (laginak hartzeko kutxatila, iristeko erraztasunak, emarien neurket eta abar) (15) Descripción de la propuesta de elementos de control y ubicación (arqueta de toma de muestras, facilidades de acceso, aforo de caudales; etc.)(15) Se dispondrá de 5 puntos de análisis interno (PA-2, PA-3, PA-4, PA-5 y PA-6) que estarán situadas en cada una de las líneas que componen este proceso de depuración previo a la conexión al único punto de vertido (PV-1) y con las características necesarias para obtener muestras representativas de los vertidos y controlar el rendimiento del sistema de depuración. El otro punto de análisis (PA-1) se usará en el propio proceso de depuración para caracterizar los ácidos neutralizados en el foso de neutralización y derivar los mismos al equipo o bien al reactor de neutralización o bien a la filtración según convenga. Los puntos de análisis se situarán en un lugar de acceso directo para su inspección.			



ISURKETA ADIERAZPENA		DECLARACION DE VERTIDO	
Titularra Titular Agaleus C.T.		NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea DNI/NIF/NIE/Pasaporte 16062835-A	
Jarduera Actividad Valorización y gestión de residuos peligrosos y no peligrosos		Espediente-zenbakia (Administrazioak bete beharrekoa) Nº de Expediente (a rellenar por la Administración)	
Udalerria Municipio Zierbena		L. Historikoa T. Histórico Bizkaia	
		ORRIAREN ZK. HOJA Nº 4	
		ORRIAK, GUZTIRA DE 8	

ARAZTEKO ETA HUSTEKO INSTALAZIOEN ETA KONTROL-ELEMENTUEN DESKRIBAPENA			
DESCRIPCIÓN LAS INSTALACIONES DE DEPURACIÓN Y EVACUACIÓN Y ELEMENTOS DE CONTROL			
A) ARAZTEGIAK			
A) INSTALACIONES DE DEPURACIÓN			
I) DATU OROKORRAK			
DATOS GENERALES			
Instalazioaren zk. (1) Instalación Nº (1) 1	<input checked="" type="checkbox"/> Instalazioa proiektu-bidean Aurreikusitako amaitze-data Instalación en proyecto Fecha prevista de ejecución: 2025 <input type="checkbox"/> Aurretiaz dagoen instalazioa Eraikitze-data Instalación existente Año de construcción:	HUA Hondakin-uren Araztegiaren izena Nombre de la EDAR Separador de aceites y sólidos en suspensión para el tratamiento de aguas pluviales de viales	HUA Hondakin-uren Araztegiaren kode ofiziala (2) Código oficial de la EDAR (2)
Jabea Propietario/a: Agaleus C.T.		NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea DNI/NIF/NIE/Pasaporte 16062835-A	
Kokapena Situación	L. Historikoa T. Histórico Bizkaia		Udalerria Municipio Zierbena
	Eremua Paraje		Herria Localidad
	Industrialdea (8) Polígono (8)		Lurzatia (8) Parcela (8)
	ETRS89 koordenatuak (9) Coordenadas ETRS89 (9) X: 496025 Y: 4800640	ETRS89 koordenatuen eremua (9) Huso de Coordenadas ETRS89 (9) 32. eremua <input type="checkbox"/> Huso 29 33. eremua <input checked="" type="checkbox"/> Huso 30 34. eremua <input type="checkbox"/> Huso 31	Orriaren zk. 1/50.000 (10) Nº Hoja 1/50.000 (10) 061
Instalazioaren kudeatzaile arduraduna(5) Gestor/a responsable de la planta (5)	Izen soziala Razón social: Agaleus C.T.	Telefona Telefono 944257240	Faxa Fax
II) ARAZTEKO SISTEMAREN DESKRIBAPENA			
DESCRIPCIÓN DEL SISTEMA DE DEPURACIÓN			
HIRIKO ISURIAK ETA HORIEN PAREKOAK(6)			
VERTIDOS URBANOS Y ASIMILABLES(6)			
<input type="checkbox"/> Aurretratamendua Pretratamiento	<input type="checkbox"/> Lehen tratamendua mailako Tratamiento primario	<input type="checkbox"/> Bigarren tratamendua mailako Tratamiento secundario	<input type="checkbox"/> Zorrotzagoa Más riguroso
<input type="checkbox"/> Erregulazio-tanga Tanque de regulación	<input type="checkbox"/> Lehen dekantazioa mailako Decantación primaria	<input type="checkbox"/> Lohi aktibatua Fangos activados	<input type="checkbox"/> Desinfektatzea (klorazioa) Desinfección (cloración)
<input type="checkbox"/> Arbastua Desbaste		<input type="checkbox"/> Iragazki biologikoak edo bioiragazkiak Lechos bacterianos o biofiltros	<input type="checkbox"/> Nitrifikazioa-Desnitrifikazioa Nitrificación-Desnitrificación
<input type="checkbox"/> Harea kentzea Desarenado		<input type="checkbox"/> Urmaeleratzea Lagunaje	<input type="checkbox"/> Fosforoa ezabatzea Eliminación de Fósforo
<input type="checkbox"/> Koiepegabetzea Desengrasado	<input type="checkbox"/> Fisiko-Kimikoa Físico-Químico	<input type="checkbox"/> Beste batzuk Otros	<input type="checkbox"/> Ozonizazioa Ozonización
			<input type="checkbox"/> Ultramoreak Ultravioleta
			<input type="checkbox"/> Ultrairagazketa Ultrafiltración
			<input type="checkbox"/> Alderantzizko osmosia Ósmosis inversa



ISURKETA ADIERAZPENA		DECLARACION DE VERTIDO	
Titularra Titular Agaleus C.T.		NAN/IFZ/AIZ/Pasaporte DNI/NIF/NIE/Pasaporte 16062835-A	
Jarduera Actividad Valorización y gestión de residuos peligrosos y no peligrosos		Espediente-zenbakia (Administrazioak bete beharrekoa) Nº de Expediente (a rellenar por la Administración)	
Udalerría Municipio Zierbena		L. Historikoa T. Histórico Bizkaia	
		ORRIAREN ZK. HOJA Nº 5	ORRIAK, GUZTIRA DE 8

II) ARAZTEKO SISTEMAREN DESKRIBAPENA (jarraipena)		DESCRIPCIÓN DEL SISTEMA DE DEPURACIÓN (continuación)	
HIRIKO ISURIAK ETA HORIEN PAREKOAK(6) jarraipena VERTIDOS URBANOS Y ASIMILABLES(6) continuación			
Arazteko gehieneko ahalmena Capacidad máxima de depuración	(m³/ordu): (m³/h) 2,20 Biztanle baliokideak: Habitantes equivalentes:	Funtzionamendu-araubidea Régimen de funcionamiento	Etengabea <input checked="" type="checkbox"/> Continuo Urte-sasoikoa <input type="checkbox"/> Estacional

HIRIKOAK EZ DIREN ISURKETAK(6) VERTIDOS NO URBANOS (6)				
Fisikoa <input checked="" type="checkbox"/> Físico Deskribapena Descripción Separador de aceites y sólidos en suspensión que puedan arrastrar las aguas pluviales recogidas en zonas potencialmente sucias	Kimikoa <input type="checkbox"/> Químico Deskribapena Descripción	Fisiko-kimikoa <input type="checkbox"/> Físico-químico Deskribapena Descripción	Biologikoa <input type="checkbox"/> Biológico Deskribapena Descripción	Beste batzuk (zehaztu) <input type="checkbox"/> Otros (especificar)
Arazteko gehieneko ahalmena Capacidad máxima de depuración	(m³/ordu) (m³/h) Biztanle baliokideak (isurketa biodegradagarrien kasuan) (8) Habitantes equivalentes (para vertidos biodegradables) (8):	Funtzionamendu-araubidea Régimen de funcionamiento	<input type="checkbox"/> Etengabea Continuo <input type="checkbox"/> Urte-sasoikoa Estacional	Ur gordinen zk. (7) Aguas brutas Nº (7)

III) ARAZTEKO PROZESUAREN DIAGRAMA(9)		DIAGRAMA DEL PROCESO DE DEPURACIÓN (9)	
Información confidencial			

IV) DESBIDERATZEAK (BY-PASS) (10)		DESVÍOS (BY-PASS) (10)	
Instalazioak ba al du aukerarik tratatu gabeko edo partzialki tratatutako hondakin-uren emariak desbideratzeko? ¿Tiene la instalación posibilidad de desviar caudales de aguas residuales no tratadas o parcialmente tratadas?		Bai <input checked="" type="checkbox"/> Sí Ez <input type="checkbox"/> No	Tratatu gabeko edo partzialki tratatutako hondakin-uren by-pass edo desbideratzeen kop. Nº de by-pass o desvíos de aguas residuales no tratadas o parcialmente tratadas

Azaldu labor-labor zergatik egiten diren desbideratzeak eta nola Explicar brevemente por qué se realizan los desvíos y bajo qué circunstancias En caso de lluvias abundantes, la instalación dispondrá de un by-pass. Se estima que tras 20 minutos de lluvia, ya se ha arrastrado la contaminación existente en los viales y en las zonas de movimiento de maquinaria y esa corriente de agua se asimila a una corriente de aguas pluviales limpias.

V) SEGURTASUN-NEURRIAK (11)		MEDIDAS DE SEGURIDAD (11)	
Adierazi labor-labor zeintzuk diren ezusteko isurketak saihesteko aurreikusitako segurtasun-neurriak (energia-iturri alternatiboa, atxikitze tangak, gainezka egindakoa biltzeko ontzia eta abar) Indicar brevemente las medidas de seguridad previstas para evitar vertidos accidentales (fuente de energía alternativa, tanques de retención, cubeta de recogida de reboses, etc.)			
<ul style="list-style-type: none">El separador de aceites e hidrocarburos incluirá un sistema de obturación automático como medida de seguridad destinada a evitar que se pueda producir un posible vertido de hidrocarburos al medio. Para ello se dispondrá de una válvula de cierre automática y de un actuador electrónico asociado a la misma que estarán operados / gobernados conjuntamente desde el panel de control.El separador lleva incorporado un medidor de la concentración de aceite en el caudal de salida.Tras la depuración de las aguas, éstas se enviarán a un punto de análisis (PA-7) antes de su vertido, comprobando el cumplimiento de los parámetros de vertido.Mantenimiento preventivo de la instalación.			



ISURKETA ADIERAZPENA		DECLARACION DE VERTIDO	
Titularra Titular Agaleus C.T.		NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea DNI/NIF/NIE/Pasaporte 16062835-A	
Jarduera Actividad Valorización y gestión de residuos peligrosos y no peligrosos		Epediente-zenbakia (Administrazioak bete beharrekoa) Nº de Expediente (a rellenar por la Administración)	
Udalerrria Municipio Zierbena		L. Historikoa T. Histórico Bizkaia	
		ORRIAREN ZK. HOJA Nº 6	
		ORRIAK, GUZTIRA DE 8	

VI) LOHIAK NORA ERAMATEN DIREN(12)		DESTINO DE LOS FANGOS (12)	
Adierazi labur-labur nora eramaten diren lohiak (baimendutakokudeatzailer, udal-zabortegei...) Indicar brevemente el destino de los fangos (entidad gestora autorizada, vertedero municipal, etc.) Se trata de un proceso de depuración de naturaleza física (separación de los aceites e hidrocarburos y materias en suspensión arrastrados por la totalidad de las aguas pluviales potencialmente contaminadas recogidas en aquellas zonas del emplazamiento en las que hay tránsito de vehículos; viales y otras áreas de tránsito de camiones y maquinaria) por lo que no tiene lugar la generación de fangos de depuradora.			
VII) KONTROL-ELEMENTUAK		ELEMENTOS DE CONTROL	
Kontrol-puntuaren zk. (13) Punto de control Nº (13)		Lotutako isurketa-puntuaren zk. (14) Punto de vertido asociado Nº (14)	
Kontrol-elementuen eta kokapenaren proposamenaren deskribapena (laginak hartzeko kutxatila, iristeko erraztasunak, emarien neurket eta abar) (15) Descripción de la propuesta de elementos de control y ubicación (arqueta de toma de muestras, facilidades de acceso, aforo de caudales; etc.) (15) Se dispondrá de un punto de análisis identificado como PA-7 previo a la conexión al punto de vertido PV-2 y con las características necesarias para obtener muestras representativas de los vertidos y controlar el rendimiento del sistema. El punto de análisis se situará en un lugar de acceso directo para su inspección.			



ISURKETA ADIERAZPENA		DECLARACION DE VERTIDO	
Titularra Titular Agaleus C.T.		NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea DNI/NIF/NIE/Pasaporte 16062835-A	Espediente-zenbakia (Administrazioak bete beharrekoa) Nº de Expediente (a rellenar por la Administración)
Jarduera Actividad Valorización y gestión de residuos peligrosos y no peligrosos			
Udalerria Municipio Zierbena	L. Historikoa T. Histórico Bizkaia	ORRIAREN ZK. HOJA Nº 7	ORRIAK, GUZTIRA DE 8

B) INGURUNE HARTZAILERA HUSTEKO SISTEMA ⁽¹⁶⁾ B) SISTEMA DE EVACUACIÓN AL MEDIO RECEPTOR ⁽¹⁶⁾	
Información confidencial	



ISURKETA ADIERAZPENA		DECLARACION DE VERTIDO	
Titularra Titular Agaleus C.T.		NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea DNI/NIF/NIE/Pasaporte 16062835-A	
Jarduera Actividad Valorización y gestión de residuos peligrosos y no peligrosos		Espediente-zenbakia (Administrazioak bete beharrekoa) Nº de Expediente (a rellenar por la Administración)	
Udalerrria Municipio Zierbena		L. Historikoa T. Histórico Bizkaia	ORRIAREN ZK. HOJA Nº 8
			ORRIAK, GUZTIRA DE 8

C) ISURIAK INGURUNE HARTZAILEAN ERAGITEN DITUEN ONDORIOEN EBALUAZIOA⁽¹⁷⁾
C) EVALUACIÓN DE LOS EFECTOS DEL VERTIDO SOBRE EL MEDIO RECEPTOR⁽¹⁷⁾

Isurtzen diren kutsatzaile motak, bakoitzaren karga eta kontzentrazioa, eta ingurune hartzailearen ezaugarri fisikoak (espero diren diluzioak korronteen guneak, itsasadarrek, badiak eta abar) aintzat hartuko dira, baita izaten dituen erabilerak ere, bainuari, laborantzari, arrantzari eta abar dagokienez.

Se considerará el tipo de contaminantes aportados, su carga y su concentración y las características físicas del medio receptor (diluciones esperadas, zonas de corrientes, rías, bahías, etc.) así como sus usos en cuanto a baño, cultivos, pesca, etc.

Todas las aguas se verterán directamente al colector del consorcio de aguas, exceptuando las AB-8 que se verterán a cauce, por lo que no deberían de tener ningún impacto sobre el medio cercano a la planta. En caso de que ocurra algún derrame accidental se realizará la evaluación correspondiente, la cual se adecuará dependiendo de las características de las aguas derramadas.

D) ISURKETA ZAINTEKO ETA KONTROLATZEKO PLANA⁽¹⁸⁾
D) PLAN DE VIGILANCIA Y CONTROL DEL VERTIDO⁽¹⁸⁾

Isurketa zaintzeko eta kontrolatzeko planaren proposamena aurkeztu behar da; proposamen horretan, honako alderdi hauek bildu behar dira: Se adjuntará una propuesta de plan de vigilancia y control del vertido que contemplará los siguientes aspectos:

En primer lugar, se garantizará que se cuenta con autorización de vertido a colector por parte del órgano correspondiente.

Con respecto al control de efluentes líquidos y del sistema de aguas de la instalación, en plan de vigilancia incluirá las siguientes cuestiones:

- Parámetro de control: Buen funcionamiento de las diferentes redes que conforman el sistema de aguas del conjunto de la instalación.
- Metodología y periodicidad del control: Se garantizará la correcta separación de los efluentes dentro de la planta, estableciendo un tratamiento específico para cada uno de ellos (aguas pluviales, aguas fecales, aguas de viales y aguas de proceso). Además, se garantizará que las aguas de la planta se vierten a colector de saneamiento previo cumplimiento de los valores límite en la Ordenanza Reguladora de la prestación del servicio de saneamiento y depuración del Consorcio de Aguas de Bilbao-Bizkaia.
- Valor Umbral: Valores límite establecidos en la Ordenanza Reguladora de la prestación del servicio de saneamiento y depuración del Consorcio de Aguas de Bilbao-Bizkaia, o en cualquier caso, los impuestos en la AAI.
- Mantenimiento incorrecto del sistema de aguas (fugas, derrames, etc.). Incorrecta separación de efluentes.
- Medidas aplicables: Las oportunas en cada caso.



ISURKETA-ADIERAZPENA BETETZEKO ARGIBIDEAK

4 INPRIMAKIA

Inprimaki hau eskatzaile guztiek bete behar dute, isurketa mota edozein dela ere, baina salbuespen izango dira saneamendu-sistemetan gainezka egindako uren fluxuak soilik dituzten kasuak. Jabari Publiko Hidraulikoaren Erregelamenduaren 246.2.d) artikulua, eta Lehorretik itsasora egiten diren isurketei buruzko abenduaren 10eko 459/2013 Dekretua.

Itsaso eta lehorren arteko jabari publikora egindako isurketen kasuan, eskatzaile guztiek bete behar dute inprimaki hau, isurketa mota edozein dela ere.

OHARRA: Araztegi bat baino gehiago baldin badago, zenbat araztegi, hainbat aldiz bete beharko da A) ARAZTEGIAK atala. Kontuan izan behar da A) atal horrek VII atal dituela; beraz, araztegi bakoitzaren kasuan den-denak bete behar dira.

A) ARAZTEGIAK:

- (1) Hondakin-uren Araztegi (HUA) bat baino gehiago baldin badago, elkarren segidan zenbakituko dira, eta araztegi bakoitzeko A) atal bat bete behar da. Araztegia lehendik ba ote dagoen edo proiektua ote den adierazi behar da, baita araztegiaren izena eta jabea zein diren ere. Kokapena adierazi behar da, dela katastroko erreferentziaren bidez (industrialdea eta lurzatia), dela UTM koordinatuen bidez.
- (2) Hiriko isuri baten karga kutsatzailea 2.000 biztanle baliokiderena edo handiagoa baldin bada, HUAREN kode ofiziala adierazi behar da.

Ez badakizu zein den HUAREN kode ofiziala, egin kontsulta Uraren Euskal Agentzian.
- (3) Koordinatuak UTM X-ren, UTM Y-ren eta EREMUAren bidez definitzen dira, ETRS89 erreferentzia-sisteman.
- (4) Adierazi Armadaren Zerbitzu Geografikoaren mapari dagokion zenbakia.
- (5) Instalazioaren kudeatzaile arduraduna –baldin badago– identifikatu behar da: haren izen soziala, harremanetarako telefonoa eta faxa. Udal-isuriaren kasuan, telefonoa eta faxa identifikatu ezin badira, dagokion Udalaren Uren Zerbitzuarenak jarri behar dira.
- (6) HUAn egiten den arazketa mota zehatza aipatu behar da.
- (7) HUAn tratatuko diren hondakin-ur gordinak identifikatu egin behar dira, 3.2 inprimakian emandako zenbakien arabera.
- (8) Arazteko gehieneko edukiera biztanle baliokidetan adieraziko da, betiere industria-isurketa biodegradagarriak badira.
- (9) Arazketa-prozesuaren diagrama txiki bat egin behar da, faseak eta etapak adierazita. Hondakin-ur gordinen araztu aurreko ezaugarriak –3.2 inprimakian adierazitakoak– zehazten diren puntua adierazi behar da. Hona hemen diagrama bat, adibidetzat hartzeko:

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR LA DECLARACIÓN DE VERTIDO

FORMULARIO 4

Este formulario deben completarlo todas las personas o entidades solicitantes, independientemente del tipo de vertido, excepto en el caso de que únicamente existan flujos de desbordamientos de sistemas de saneamiento. Art. 246.2.d) RDPH y Decreto 459/2013, de 10 diciembre, sobre los vertidos efectuados desde tierra al mar.

En caso de vertidos a dominio público marítimo-terrestre, este Formulario deben completarlo todas las personas o entidades solicitantes, independientemente del tipo de vertido.

NOTA: Si hay más de una instalación de depuración, se rellenarán tantos apartados A) INSTALACIONES DE DEPURACIÓN como instalaciones haya. Se debe tener en cuenta que este apartado A) está formado por VII apartados, de modo que para cada instalación se deben rellenar todos.

A) INSTALACIONES DE DEPURACIÓN:

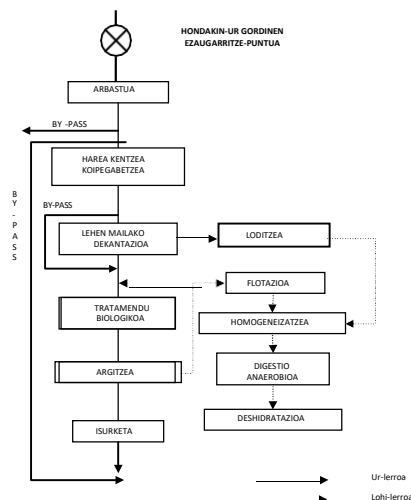
- (1) En el caso de que exista más de una Estación Depuradora de Aguas Residuales EDAR, se numerarán correlativamente, rellenando un apartado A) por cada estación. Se señalará si la planta es existente o está en proyecto, indicando su nombre así como la propiedad de la misma. Se indicará su situación tanto por su referencia catastral (polígono y parcela) como por sus coordenadas UTM.
- (2) En el caso de vertidos de naturaleza urbana cuya carga contaminante sea mayor o igual a 2.000 habitantes equivalentes, se deberá indicar el código oficial de la EDAR.

Si desconoce el código oficial de la EDAR consulte a la Agencia Vasca del Agua.
- (3) Las coordenadas quedan definidas por la UTM X, UTM Y y el HUSO, en el sistema de referencia ETRS89.
- (4) Indique el número correspondiente al mapa del Servicio Geográfico del Ejército.
- (5) Se identificará al gestor/a responsable de la planta si lo hubiera, indicando su razón social, un teléfono de contacto y el fax. Para los vertidos municipales, en los supuestos en que no sea posible identificar el teléfono y el fax se indicará el del Servicio Municipal de Aguas correspondiente.
- (6) Se deberá señalar el tipo de depuración específico de la EDAR.
- (7) Se deben identificar, según la numeración dada en el Formulario 3.2, las aguas residuales brutas que van a tratarse en la EDAR.
- (8) La capacidad máxima de depuración se expresará además en habitantes equivalentes solo en el caso de vertidos industriales biodegradables.
- (9) Se realizará un diagrama escueto del proceso de depuración indicando las fases y etapas del mismo. Debe señalarse el punto correspondiente a la caracterización de las aguas residuales brutas antes de depuración, realizada en el Formulario 3.2. A modo de ejemplo se incluye el siguiente diagrama:



ISURKETA-ADIERAZPENA BETETZEKO ARGIBIDEAK

4 INPRIMAKIA



(10) Atal honetan, HUA Hondakin-uren Araztegiak tratatu gabeko edo partzialki tratatutako hondakin-uren emariak ingurune hartzailera desbideratzeko aukerarik ba ote duen zehaztu behar da; baiezkoa izanez gero, noiz eta zergatik egiten den azaldu behar da, eta araztegiaren barruan desbideratze hori non kokatuta dagoen ere zehaztu behar da. Kasu horretan, 5. inprimakia bete behar da. 5. inprimakia ez da bete beharko baldin eta efluentea tratamenduaren etaparen batetik igaro gabe desbideratzen bada, eta gero berriro ere lerroa itzultzen bada beheargoko punturen batean.

(11) HUAn ingurune hartzailera ezusteko isurketarik ez gertatzeko finkatu diren segurtasun-neurriak zeintzuk diren zehaztuko da, hala nola, atxikitze tangak, gainezka egindakoa biltzeko ontzia eta abar.

(12) HUAn sortzen diren lohiak nora bideratuko diren adierazi behar da. Baimendutako kudeatzaile batek kudeatzen ote dituen adierazi behar da, edo udal-zabortegi batean uzten ote diren...

Horri dagokionez, baimendutako kudeatzaileak hartuko da jardura nagusia hondakin arriskutsuak ezabatzea, balorizatzea edo tarteko biltegitratzea duen pertsona fisiko edo juridikoa; jardura hori burutzeko administrazioaren baimena izan beharko du.

(13) HUAn tratatutako urei dagokien kontrol-puntuaren zenbakia zein den adieraziko da, betiere 3.3 eta 3.4 inprimakietako zenbakien arabera.

(14) HUAn tratatutako urei dagokien isurketa-puntuaren zenbakia zein den adieraziko da, betiere 3.3 eta 3.4 inprimakietako zenbakien arabera.

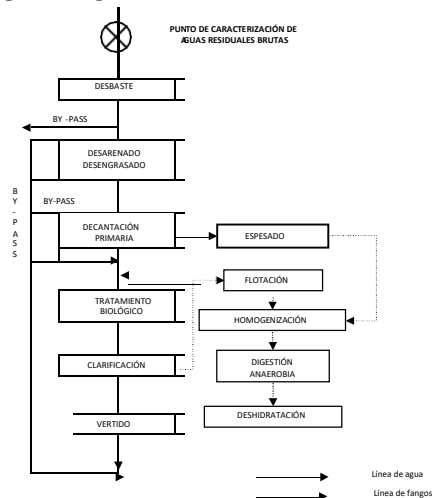
(15) Araztegiko kontrol-elementuen eta emaria neurtzeko eta laginak hartzeko sistemen deskribapen laburra egin behar da; halaber, horretarako gaitutako instalaziorik ba ote dagoen ere zehaztu beharko da, eta kontrol-elementu horietara iristeko modua adierazi.

B) INGURUNE HARTZAILERA HUSTEKO SISTEMA

(16) Lehendik bete diren Adierazpenaren inprimakietan zehaztutako informazioa laburbiltzen duen koadro edo diagrama bat marraztu behar da: Hondakin-uren jatorria, hondakin-ur gordinen ezaugarriak finkatzeko

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR LA DECLARACIÓN DE VERTIDO

FORMULARIO 4



(10) En este apartado se identificará si la Estación Depuradora de Aguas Residuales EDAR tiene o no posibilidad de desviar los caudales de aguas residuales no tratadas o parcialmente tratadas al medio receptor, explicando en caso afirmativo cuándo se realiza y cuál es el motivo que los origina, indicando el lugar dentro de la instalación de depuración donde se encuentra situado el desvío. En este caso se deberá cumplimentar el Formulario 5'. No será necesario cumplimentar el Formulario 5' cuando el efluente es desviado sin pasar por alguna etapa del tratamiento para después incorporarse nuevamente a la línea en algún punto aguas abajo.

(11) Se indicarán las medidas de seguridad establecidas en la EDAR con el fin de evitar vertidos accidentales al medio receptor como por ejemplo tanques de retención, cubetas de recogida de reboses, etc.

(12) Se indicará el lugar donde van a ir destinados los fangos producidos por la EDAR. Debe señalarse si son gestionados por una entidad gestora autorizada, si son depositados en vertedero municipal, etc.

A tal efecto se entiende por entidad gestora autorizada toda persona física o jurídica cuya actividad principal sea la eliminación, valorización o almacenamiento intermedio de residuos peligrosos, para la cual precisa de la oportuna autorización administrativa.

(13) Se indicará el número del punto de control que corresponda a las aguas tratadas en la EDAR según la numeración dada en los Formularios 3.3 y 3.4.

(14) Se indicará el número del punto de vertido que corresponda a las aguas tratadas en la EDAR según la numeración dada en los Formularios 3.3 y 3.4.

(15) Se realizará una breve descripción de los elementos de control de las instalaciones de depuración, de los sistemas de medición de caudal y de toma de muestras, indicando si existen instalaciones habilitadas al efecto y detallando la forma de acceso a dichos elementos de control.

B) SISTEMA DE EVACUACIÓN AL MEDIO RECEPTOR

(16) Se debe dibujar un cuadro o diagrama que resuma la información definida en los formularios de la Declaración cumplimentados anteriormente: Procedencia de las aguas residuales, Puntos de caracterización de las aguas residuales brutas, Estaciones Depuradoras de Aguas



ISURKETA-ADIERAZPENA BETETZEKO ARGIBIDEAK

4 INPRIMAKIA

puntuak, HUA hondakin-uren araztegiak, kontrol-puntuak, lotutako isurketa-puntuak, eta aurreikusitako husteko sistemak.

Diagrama horretan, aurreko inprimaketan honako elementu hauei esleitutako zenbakiak adierazi behar dira:

- Hondakin-uren jatorria
- Hondakin-uren fluxuak
- Hondakin-ur gordinak
- Hondakin-uren araztegiak
- Kontrol-puntuak
- Isurketa-puntuak

Isurketa lurpeko uretan egiten bada, mugatu egin behar da ase gabeko gunea, ebaki hidrogeologiko egokia eginda.

Isurketa Adierazpena eta Eskara betetzeko Jarraibide Orokorretan agertzen diren diagramen adibideak baliatu behar dira.

C) ISURIAK INGURUNE HARTZAILEAN ERAGITEN DITUEN ONDORIOEN EBALUAZIOA:

- (17) Aintzat hartuko dira isurtzen diren kutsatzaile motak, bakoitzaren karga eta kontzentrazioa, eta ingurune hartzailearen ezaugarri fisikoak (espero diren diluzioak, korronteen gunek, itsasadarrek, badiak eta abar) baita izaten dituen erabilerak ere, bainuari, laborantzari, arrantzari eta abarri dagokienez.

D) ISURKETA ZAINTEZKO ETA KONTROLATZEKO PLANA:

- (18) Isurketa zaintzeko eta kontrolatzeko planaren proposamena aurkeztu behar da; proposamen horretan, honako alderdi hauek bildu behar dira:

- A. Hoditeriaren egitura zaintzea (hustubide edo urpeko eroanbideen kasuan).
- B. Efluentea aldizka kontrolatzea; horretarako, emaria eta parametro bereizgarriak neurtu behar dira.
- C. Ur hartzaileak kontrolatzea; hala badagokio, laginketa-estazioen sare bat beharko da horretarako, isurketak izan dezakeen eragina behar beste adieraziko duena.
- D. Jalkinak eta organismoak kontrolatzea.

OHARRA: Atal horiek luzeak baldin badira, beste dokumentu batean aurkez daitezke, eranskin gisa

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR LA DECLARACIÓN DE VERTIDO

FORMULARIO 4

Residuales, Puntos de control, Puntos de vertido asociado y los Sistemas de evacuación previstos.

En el diagrama se deben indicar los números asignados en los formularios anteriores a los elementos siguientes:

- Procedencia de las aguas residuales
- Flujos de aguas residuales
- Aguas residuales Brutas
- Estaciones Depuradoras de Aguas Residuales
- Puntos de Control
- Puntos de Vertido

Si el destino del vertido son las aguas subterráneas, se acotará la zona no saturada con un corte hidrogeológico adecuado.

Se deben utilizar los ejemplos de diagramas incluidos en las Instrucciones Generales para cumplimentar la Solicitud y la Declaración de vertido.

C) EVALUACIÓN DE LOS EFECTOS DEL VERTIDO SOBRE EL MEDIO RECEPTOR:

- (17) Se considerará el tipo de contaminantes aportados, su carga y su concentración y las características físicas del medio receptor (diluciones esperadas, zonas de corrientes, rías, bahías, etc.) así como sus usos en cuanto a baño, cultivos, pesca, etc

D) PLAN DE VIGILANCIA Y CONTROL DEL VERTIDO:

- (18) Se adjuntará una propuesta de plan de vigilancia y control del vertido que contemplará los siguientes aspectos:

- A. Vigilancia estructural de la conducción (en caso de emisarios o conducciones sumergidas).
- B. Control periódico del efluente, con la medición del caudal y los parámetros característicos del mismo.
- C. Control de las aguas receptoras que incluirá, en su caso, una red de estaciones de muestreo que deberá ser suficientemente representativa de la posible influencia del vertido.
- D. Control de sedimentos y organismos.

NOTA: En caso de que estos apartados fueran extensos, pueden anexarse en documento aparte.

**ISURIAK ARAZTEKO EDO EZABATZEKO
LANEN ETA INSTALAZIOEN PROIEKTUA**

Formulario 5

**PROYECTO DE LAS OBRAS E INSTALACIONES DE
DEPURACIÓN O ELIMINACIÓN**

ISURKETA-ADIERAZPENA		DECLARACION DE VERTIDO	
Titularra Titular Agaleus C.T.	NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea DNI/NIF/NIE/Pasaporte 16062835A	Espediente-zenbakia (Administrazioak bete beharrekoa) Nº de Expediente (a rellenar por la Administración)	
Jarduera Actividad Valorización y gestión de residuos peligrosos y no-peligrosos			
Udalerria Municipio Zierbena	L. Historikoa T. Histórico Bizkaia	ORRIAREN ZK. HOJA Nº 1	ORRIAK, GUZTIRA DE 1

ISURIAK ARAZTEKO EDO EZABATZEKO LANEN ETA INSTALAZIOEN PROIEKTUA			
PROYECTO DE LAS OBRAS E INSTALACIONES DE DEPURACIÓN O ELIMINACIÓN			
Teknikari eskudunak sinatutako proiektua aurkezt da (1) Se aporta proyecto suscrito por personal técnico competente (1)			
<p style="text-align: center;"> Bai <input type="checkbox"/> Sí Ez <input checked="" type="checkbox"/> No </p> <p>Se aporta la siguiente documentación técnica:</p> <ul style="list-style-type: none"> Documento 004 Memoria Técnica que constituye el documento principal del Proyecto Básico elaborado para la solicitud de la Autorización Ambiental Integrada donde se describe detalladamente el proceso industrial de la nueva planta. Plano 04-03: Redes enterradas fecales y de pluviales existentes (Documento 005). Plano 04-06: Redes enterradas fecales (Documento 005). 			
Proiektuaren izenburua Título del Proyecto			
Proiektuaren egilearen izena Nombre del Autor del Proyecto	Noiz idatzi zen Fecha de redacción	Proiektua Uraren Euskal Agentziaren esku al dago? (2) ¿Obra en poder de la Agencia Vasca del Agua el proyecto? (2) Bai <input type="checkbox"/> Sí Ez <input type="checkbox"/> No	Uraren Euskal Agentziaren esku dagoen proiektu baten aldaketa al da? (3) ¿Es una modificación de un proyecto que obre en poder de la Agencia Vasca del Agua? (3) Bai <input type="checkbox"/> Sí Ez <input type="checkbox"/> No



ISURKETA-ADIERAZPENA ARGIBIDEAK

BETETZEKO INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR LA DECLARACIÓN DE VERTIDO

5. INPRIMAKIA

FORMULARIO 5

Inprimaki hau eskatzaile guztiek bete behar dute, isurketa mota edozein dela ere, baina salbuespen izango dira saneamendu-sistemetan gainezka egindako uren fluxuak soilik dituzten kasuak. Jabari Publiko Hidraulikoaren Erregelamenduaren 246.2.c) artikulua, eta Lehorretik itsasora egiten diren isurketei buruzko abenduaren 10eko 459/2013 Dekretua.

Este formulario deben completarlo todas las personas o entidades solicitantes, independientemente del tipo de vertido, excepto en el caso de que únicamente existan flujos de desbordamientos de sistemas de saneamiento. Art. 246.2.e) RDPH y Decreto 459/2013, de 10 diciembre, sobre los vertidos efectuados desde tierra al mar.

ISURIAK ARAZTEKO EDO EZABATZEKO LANEN ETA INSTALAZIOEN PROIEKTUA

- (1) Jabari Publiko Hidraulikoaren Erregelamenduaren arabera, isuria arazteko edo ezabatze lanen eta instalazioen proiektua aurkeztu behar da, betiere lan eta instalazio horiek beharrezkoak balira isuriaren arazte-maila egokia izan dadin isurketaren mugako balioen barruan, eta ingurune hartzailearen kasuan zehaztutako ingurumen-kalitateari buruzko arauak aintzat hartuta. Teknikari eskudun batek sinatu behar du proiektu hori.
- (2) Arroaren Erakudearen esku dagoen Proiektu bat baldin badago, hori egiaztatzen duen dokumentua aurkeztu beharko da; ez da beharrezkoa proiektua berriro aurkeztea.
- (3) Aurkeztutako proiektua lehendik egindako eta Uraren Euskal Agentziaren esku dagoen proiektu baten aldaketa baldin bada, baiezkota erantzun beharko zaio galdera honi.

PROYECTO DE LAS OBRAS E INSTALACIONES DE DEPURACIÓN O ELIMINACIÓN

- (1) El Reglamento del Dominio Público Hidráulico exige la presentación de un proyecto de las obras e instalaciones de depuración o eliminación que, en su caso, fueran necesarias para que el grado de depuración del vertido sea el adecuado para la consecución de los valores límite de emisión del vertido, teniendo en cuenta las normas de calidad ambiental determinadas para el medio receptor. Dicho Proyecto debe estar suscrito por un técnico competente.
- (2) Si existe un Proyecto que obre en poder del Organismo de Cuenca, se deberá aportar el documento que lo acredite, no siendo necesario presentar el proyecto nuevamente.
- (3) En el caso de que el Proyecto aportado sea una modificación de un proyecto realizado con anterioridad y que obre en poder de la Agencia Vasca del Agua, se deberá responder afirmativamente a esta pregunta.